(第三種郵便物認可)(康德四年十一月一日)
康德六年七月二十六日 星期三
濱江日報
陰曆六月初十日 第五九八號 第一版

濱江日報
康德四年十一月一日發行
發行人 楊壽宣
編輯人 趙秋鴻
印刷人 王瑞慶
發行所 哈爾濱道裏經緯街
印刷所 濱江日報社
電話 總務局 二七七九 編輯局 三一七〇 營業局 二七七九
朝刊 零售每份八分 一月壹圓四角 外埠加郵費兩角
晚刊 每份三分 每月五角 外埠加郵費一角
第五九八號 本報今日出兩大張

為商洽若干殘餘意見
日英開催小委員會
預定今日再開圓桌會議

【東京二十四日國通電】二十四日之日英交涉，由午後四時續開，將討議現地問題中之治安警察問題，日方基於日前之有田顧里治間，成立之一般的原則之諒解，要求英國側協力排除租界內之各種反日工作，日方之主張：

一、強化取締英國租界內之反日運動。

一、對租界內反日華人職員，予以免職。

對此，英國側諒解日方主張之精神，表示對於取締反日運動搜查犯人，盡力的由於租界側之自主的治安維持權，於該市範圍內，願與日方協力之意向矣，復因其間，尚餘若干之意見，所以更對具體問題，欲發見意見一致點，乃由日本側，田中領事，太田少佐，英國側哈巴特領事，皮勾次特少將等為委員，關於右之各點，進行協議，至午後六時二十分散會矣。

至於右之小委員會，定於二十五日午前九時，在外務次官官邸開催會議，再將日英雙方之意見，付諸圓桌會議，以供研究，正式議題，再關於下次之日英圓桌會議，大約在二十六日開催云。

【東京二十五日發國通電】二十五日之日英委員會，於午後三時二十分，一旦休息，關係者赴外相官邸，赴有田外相招待之午餐會，會談午後仍繼行

顧里治英大使對記者團談
今次日英東京會談之經緯

【京京二十五日發國通電】顧里治駐日英國大使，在今回之東京會談，成立有田顧里治協定，由日英兩國同時發表聲明，於二十四日夜，在英國大使館，與記者團會見，行如左之一問一答、

問：今回之原則的結果，對英國之極東政策，有何等轉換否？

答：會議之範圍內容，乃如日本政府之聲明顯明者，英國由最初並無有妨害日本之意志，故此決定，並非為英國之極東政策之轉換之意味者也。

問：今回之協定，對全支能適用否？

答：在日本軍之佔領地域，而能適用者也。

問：鼓浪嶼問題如何？

答：鼓浪嶼之周圍，並非為日本軍之佔領地域，對日英間將來之摩際，為排除起見，協力籌思適當之手段及機構。

問：會談今後之見透如何？

答：今回會議之事，現下不能言明，從來自己，對此種會議，注充分論議，而且擬慎重，乃為自已之主張。

問：上海之共同租界，對英國以外之第三國，亦想有關係之處否？

答：在上海之工部局，於天津事變發生以前，亦以今次結果之精神，而與日本協力，今次之結果，乃為日英間之事，對第三國，係無有關係之問題。

問：對在北支之通貨問題，持何意見？

答：包含通貨問題，對於北支經濟之諸問題，亦將為今次會談之議題。

山西戰線臨晉灼熱下之步哨

我軍昨開始總攻
敵周章狼狽逃走

巴爾夏亞葛高地二十五日國通電：對不法外蒙蘇聯軍，我軍之總攻擊，第二日之二十四日，為我方一方之攻擊，因我空軍警戒，敵無侵入之機會，於二十四日，不見一機，於二十五日，我各隊相呼應，以午前二時為期，開始總攻擊，敵軍受我徹底的壓制。

敵軍越境，遭我急襲，由午後開始退却，乃周章狼狽逃走，我砲彈乃完全制壓敵陣地。

敵之夏季攻勢
已陷不戰自亂之狀態

〇〇基地二十四日國通電：二十四日晨，據日航空隊所偵察者稱，黃河南岸地區，連結鄭州，中牟尉氏，扶溝，周家口，以孫桐萱宋稀濂軍為中心之敵軍，夏季攻勢第一線，二十三日，因日機部隊之反復轟炸，似已受相當大打擊，敵第一線，因新黃河氾濫，目下盛向各渡河點，徵集舟艇，特如周家口，已集結舟艇一千三百艘，其他敵少數部隊亦點點往來於此附近一帶，惟未見大部隊之移動，於榮陽見有二千三百兵，因見日機，而東逃竄，敵戰線之一般的空氣，雖高唱長期抗戰，但機續之敗戰，與各河川氾濫，兵站線均已斷絕，戰意全喪，敵最後挽回頹勢之夏季攻勢，現亦陷不戰而自亂之狀態云。

中華日報力說抗戰不可能
謂應就日英會談良機講和

【上海二十四日國通電】汪精衛派機關紙中華日報，對日英會談作大要如次之論說，力說中國繼續抗日之不可能，主張就此日英會談之良機，速對日本講和；

關於東京日英會談之範圍，外邊種種憶測，倫敦方面調查其局部主張，但事實証明天津發生之事件，於東京處理，本非限於地方問題，會談之結果，及兩國之態度與中國有秘接關係，中國一般人尤其重慶方面對日英會談之實際原因及對中國之實際影響不加考慮，徒行論議，東京會談開始前後，重慶當局每日幾皆向英發出懇願取極硬態度之通電，第一次會談結果發表，英側態度穩和，會談後之情勢據傳如次，即(一)尊重租界之中立制(二)應保持英國在華利益之現狀，英國之態度，關於事變，對此重慶方面則以英國對日妥協與中國無關，例如重慶政府之機關紙聯合日報，於十七日之論後中會有『我國抗戰之最說的勝利，在於乒八努力犧牲，是乃不能因第三國與敵國之間之關係變更，有所左右也』，日英會談之本質，及英國側之態度之變更，對於中國有莫大之影響，自不待言，英國駐華之大使，昨冬訪蔣介石辭去之時，蔣會語賈大使『中國如不得英國之援助，惟有依賴蘇聯矣』，倫敦方面，遂立時實現了對華之借款，至於第三國之與日本有無關係，又此一事亦當明瞭矣，雖然，吾人所謂第三國之事件，對於中國有重大關係者，決非謂如蔣之取受關係似之向他人哀願，吾等更舉一步而利用第三國之事態，以創造對於我等有利之情勢，是所必要。

為圖目的之達成
始終持強硬態度
天津防衛司令官談

【天津二十四日發國通電】日英東京會談之聲明洩出，於二十四日下後十一時，訪問天津防衛司令官官邸，有如左之談話：在第一次會談，我方之主張，殆為完全貫徹，其為可慶之至，倘對此成功，若有殊勳，乃輿論之力也，在客觀的，本協定，將發揮如何之效果，乃在今後二三週間事態之推移，可知依重慶政府受打擊甚大者也，將來對此結果如何，有嚴重監視之必要，為圖目的之達成，始終持強硬之態度，而邁進者也。

廿四日之空戰
擊墜敵機四十一架

【新京二十五日發國通電】關東軍司令部報導班，七月二十五日午前十一時發表：

我航空隊，於七月二十四日，在歐門汗戰場上空，與敵戰鬥機，約百架，將爆擊機六十架交戰，爆擊之戰鬥機二十六架，爆擊十五機，合計四十一機確實擊墜，再爆擊隊冒烈之高射砲火，爆擊哈爾哈河畔之敵砲兵陣地，以多大之損害，我方戰死三名負傷二名，飛行機尚未歸還者有一機。

對東京會談
英亦發表聲明

【倫頓二十四日發國通電】張伯倫首相，於二十四日午後，在下院，關於有田顧里治會談之結果，行與由日本政府所發表之同樣聲明，一方在上院同日午后，由哈里法茲外相，亦行同樣聲明。

勤勞奉仕隊第二回
學生部隊由羅津上陸

【寫眞】為九百餘名之學生勤勞奉仕隊，二十五日午前六時，於盛大歡迎中抵羅津

英國之侵略支那
及其在支之權益(一)

極東之英國，已立於重大之轉換期，此為全世界注目，東京日英會談所表現者，究竟是否放棄長期之援蔣政策？英國現不得不覲書轉換期之深刻苦惱滋味，一言以蔽之正出全身之力，以應付一切者，以往以亘百年之槍砲，威嚇，甜言蜜語，權謀術策，將支那置於自國之植民地的桎梏下英國，遭逢日本所揭之建設東亞新秩序之正正堂堂之旗幟之前，橫惡不得不暴露矣。

試閱英國與支那之關係，劈頭為脫除假面之掌魯之貪婪，其惡辣之姿足以使人驚駭，英支關係史開卷第一頁之阿片戰爭，(一八四〇年)由彼以數百年間之英國對支侵略之本質，最為赤裸裸的，當時征服印度之英國，以此為據點，企圖進出支那，其使用之工具，可推世界第一，即係印度所產之阿片者也。

阿片戰爭，為人所共知，起於清朝拒買阿片，結果清朝敗績，終於締結一八四二年之南京條約，為英支正式國交之濫觴始，開廣東，廈門，福州，寧波，上海，五港，又割讓香港與英，如是，築起侵略之據點矣。

阿片與英國，今日為善普魯，最視為有害之物而極力斥排之者，一世紀半之前，傳播惡毒張本人者，從來迄至今日，如何荼毒支那國家社會，吾人須詳為銘記，其有令人不可思議，當簽定南京條約，無一條關於阿片，據記錄所載，英艦亢斯烏黎斯號，一室內所開之講和會議席上，支那方面之全權提議，為避免今後紛擾起見，須立一協定，豈料英國代表，大聲一喝之下，而拒絕之，此不能規定於條約上，此乃支那可以自身之自制力解決之問題。

勢甚洶洶，宛如閻殿，一旦窺見對方軟弱，即奪取法外代價，隨意設一口實，而行惡辣之搾取，按今日之常識，乃有最劣等惡德之英國，首先開始侵略支那者也。

上海租界當局
俄呈妥協態度
加·駐華英大使亦有更易說

【上海二十四日國通電】關於日英會談之經過，當地公共，法兩租界當局，與一般中國民衆，皆持重大之關心，且當地所發行之全中國報並外國報，皆連日詳細報載東京之消息，謂因於二十二日之有田，顧里治第四次會談，曾關於原則問題，成立約定，二十四日，由雙方正式發表聲明之結果，英國將一變從來之態度，中止各種援蔣行為，且暨裁約定內容，於是從來對於日英會談之成否，持懷疑的態度，抱希望的觀測之加駐華英大使，與英總領事館當局，亦痛感其責任，俄示反省之色，而旅滬英國商社，並英人間，對於大使不信任之聲浪忽高，至傳該大使有更易之說：一方面公共，法兩租界當局，以為賡續原則的約定，為天津租界問題之具體的協議時，英國必將容認日方之要求，其結果，日本當然於最近將來，着手為上海租界問題之解決，故數日來，俄然對日方表示妥協的態度，此為極可注目之現象，又當地之中國民衆，亦以為如中止英國對蔣援助，則法幣之跌落，將更江河日下，中國將完全陷於經濟的破滅，如食料品，與各種物價，其暴騰，將不知至如何程度，而陷於極度之生活不安，則對於重慶政府之信望，更將掃地，對於抗戰到底主義必完全絕望，無人肯信從者也。反之，汪精衛派之和平救國論者，乃利用此機會，於中華日報上，連登關於和平之論說，努力矯正對其所主唱之和平救國，一味懷疑之民衆之認識，故響應者逐日增加，現下汪派之運動極形活躍云。

（寫眞；有更易之說之加，駐華英大使）

驅敵境外

滿蒙國境戰鬥
我軍偉大戰績
日滿共同防鐵陣彌堅(下)

我軍克服諾門汗以後，兩軍展開激烈的戰爭，記者身臨其境，目視我軍的壯烈活躍，奮不顧力的偉大的精神令人威慨，記者為美慕和敬仰，心的驅使，在戰場之上，砲火冲天，砲彈若雨飛機似雖，却不知道怎麼回事，我國軍雖有騎兵千餘人，但均係銅頭鐵額，非常勇猛，山砲〇門，平射砲〇門，也都係新精銳的利器，每發一砲，頑敵必遭相當的損失，我軍在三日從歐門汗進擊到喜林特羅以後，因為頑敵哈爾哈河橋梁被友軍空軍爆破，陷於進退維艱的狀態，到了全軍覆沒的地步，所以在這個地方的戰況，更是激烈兇猛，當夜的我軍，戰鬥司令部，紮在於沙漠的準地。

四日午前五點天方黎明，我軍陣地，頑敵盲目的爆炸，記者臥於戰壕之中，而外蒙的砲彈，接二連三的向我陣地轟來，每個彈都由頭部穿過，或落於前後左右，真是鐵片飛空，黑烟冲天，彌漫陣地，但我軍的〇〇顧問〇司令官，指揮全軍，力持鎮靜態度，與〇〇〇〇兩部隊協力，猛烈向衝鋒，以破竹之勢，將頑敵追擊到哈爾哈河東側。

由以上數段之國軍奮戰實寫，可見國軍在激戰中之勇敢，及為國犧牲之心，無怪暴戾敵軍最後終是大敗而退。他方，槍後國民之赤誠支援，亦頗活躍，就最近言之，七月七日中因事變二週年紀念日，全滿各都市國民大會之熱烈後援，張總理大臣等之感謝激勵電，國婦之慰問品獻上，各公私團體之獻金，新京紳商孫秀三，王荊山，向國境第一綫將士獻金十五萬之巨額等，足見銃後國民之熱誠，此亦國軍一心為國民盡忠之要因也，我國官民能如此協力一體，則東亞新秩序建設之大理想，不難實現也。

英首相張伯倫
言明日英會談
日軍為維持公安絕不受他國妨害
為解決天津問題決與日決定方策

【倫敦二十四日發國通電】關於日英會談，外務省已於二十四日夜，發表聲明。英國亦由張伯倫首相，於同日午後在下院，行同樣之發表，是日下院，因為聽首相之聲明，故於異常緊張裡開會。劈頭勞動黨弗列甲議員起立質問，首相遂表明如次：

前自七月十七日夜以來，於東京顧里治大使與有田外相之間，為解決天津問題，舉行預備會談，於此會談之最初，日本政府表明，若英國希望一掃兩國之誤解，樹立友好關係時，則對於天津事態背景之問題，實有認識之必要之見解。此決非為干涉英國政府之對華政策者，乃事實之問題也。在中國之大規模的戰鬥行為，是正在進行中，日本軍于其佔領地區內，謀確保安全，維持公共之秩序。均為必要者，因是日本軍對於其軍隊之行動，採取不被他國偏見的態度所妨害之措置，是乃迫於必要而然者，鑒於如斯之事實，英國政府為開關協議天津問題之途，決定其方策焉。繼之，張伯倫首相，朗誦與日本政府所發表相同之聲明矣

汪精衛將和平救國論
製成唱盤向中國配布
促全華各地民衆猛省

（續昨）

此為對第二疑問之回答，再對第一之疑問不為最適切之回答，日華兩國為真反之日，即兩國之最後勝利，一方之勝利，一方之失敗，自東亞之大局決非眞正勝利，兩方皆得勝利始可謂為眞正勝利。凡國與國之交際，權謀術策，全不能為事，眞實之認識，為最緊要者，若將大亞細亞主義之根本意義，亞細亞之重大危機，亞細亞人之重大責任等明瞭，方能眞正認識日華兩國必須友，不可為仇敵，無拘疑其誠意之有無，陷於陷井等之疑慮之必要，於茲

加一言，所謂大亞細亞主義者，非排斥他洲之意味，余確信如日華兩國結友好關係，則亞細亞之和平必到來，共存共樂實現，則居於亞細亞之第三國人，其幸福將必立上，則日華兩國如再繼續爭鬥，則亞細亞將不為亞細亞人之所有，於去年四月中國國民黨，臨時全國代表大會之宣言，吾人之本願，在於和平，吾人之最後希望，亦在於和平，且吾人所謂和平合於正義，故而得對內的自立，而得對外的共存，始可為繼續眞正之和平，與永遠之和平，日本既不明示抗戰之目的，於此即應基於必死之決心，向中國之目的而努力，知中國則瞭然可以暴力而屈服者，非日本必翻然覺悟，與中國而日企圖合於正義之和平，中日共存之希望，可達太平洋之危機始可去，租界，和平因此可得眞正之保障，故可知中國對日與基本條件，和平希望，所謂嫌和即漢奸，此抗戰徹底，中途妥協即滅亡，乃皆共產黨方面之持論，今也和平之基本條件，已漸次獲得，和平之希望，亦有實現之可能性，吾人將基從來之確信與現實之情勢，對於和平之前途無所懷疑，欲以滿腔之熱誠，向所信而邁進。（完）

哈爾哈河畔
日蘇空軍激烈戰鬥
我軍奮勇擊墜敵機四十一架

【新京二十五日國通電】關東軍司令部報道班，七月二十五日午前十一時發表：日軍航空隊，七月二十四日，在歐門汗戰場上空，與敵戰鬥機約百架，轟炸機六十架交戰，戰鬥機二十六架，轟炸機十五架，合計四十一架，被我擊墜，而轟炸隊，冒熾烈之高射砲火，炸擊哈爾哈河畔之敵砲兵陣地，與以莫大之損害，日方戰死三名，負傷二名，飛行機未歸還者尚有一架云。

駐滿德公使
瓦古訥氏已歸任

【新京二十四日國通電】因公出差京城之瓦古訥德公使，已乘二十四日午前十一時四十二分着之列車歸任云。

廣和東股東權出讓啓事

敬啓者茲為敝人以向在舊市場十一道街開設廣和東玻璃莊委任王錫廣為該號經理迄至客歲四月間王錫廣因故辭去乃又改任原學先為該號經理今因敝人無意進圖將敝人之股東權讓與原學先名下凡關於該號外存欠統由原學先接受承管今後生意之贏虧概與敝人無關恐未週知特此聲明

出讓人劉冠一
接受人原學先 同啓

5813

陽命書院著作家

隆中策

寓哈爾濱道裏中央大街馬迭爾飯店二樓二十九號 室談命兩元 外埠郵寄亦批三元 中批五元 大批拾元

明清民初人物誌 各名人命鑑閱

滴天髓全書 命理要領 實價兩元

紫微斗數全書 實價一元

奉天
滅蘇排英大會 昨日盛大舉行
參加者意氣冲天

奉天滅蘇排英國民同志會，於二十四日午後四時，在舊總局操場，盛大舉行滅蘇排英國民大會，參加者，有協和義勇奉公隊，協和會各分會，協和青年團，國婦等約三萬人，國旗飄揚，定刻開會，推舉上田市本部委員爲會長，先對戰沒英靈，並出征將士，致感謝之默禱，立即決議宣言，斷乎滅蘇排英之堅意，繼續對平沼首相，有田外相，板垣，米內，陸海相以本大會之名，發出激勵電，並決定向華北，華中，華南，駐屯軍司令官，海軍最高指揮官，關東軍司令官，及治安部發出感謝激勵電，次即開始演說會，由日滿，鮮，白俄八各國代表演講，强調滅蘇排英之決意，閉會，最後，參加者，以白俄八在先，約六公里長蛇之行列，作滅蘇排英之歌，由國際道路南進，至馬路灣，上海香港銀行，更左折在坂井部隊前高呼萬歲，西赴德國領事館，後東至英國領事館示威，經法國領事館前達市公署廣庭，排英蘇一色之大會，至午後七時半方閉幕云。

奉天
對省下初等教師 實施講習
期其徹底新學制

奉天省民生廳，爲對於肩荷滿洲國民之將來，担當第一國民教育之初等學校教師，使之體承滿洲國新學制之精神，施以身心兩面之再教育，而期兒童教育臻於完璧起見，招集廳轄七市二十三縣之實驗初等學校之主任教師三十名，於鐵嶺縣新台子實驗學校，定自二十五日起，以三日間之時間，施以嚴格之講習，當此講習之時，有民生部之一條督學官，省署之張國民教育，古館庶務，茂木農林三科長，新谷體育官，土方視學官，及其他省內之實驗學校長等，並往該地，以担任講師，每日自午前六時起床，次自八時以至午後四時止，講授新學制之精神，實驗學校之使命及經營法，實務工作，課外講話等之講義，畢事後，即自午後四時半許，以一小時間執鋤與鍬，以爲勤勞之工作，然後於十時許就寢，而施以身心之訓練。

再者奉天省，並對於省內鮮系初等學校之教師三十名，亦定自八月一日起，以三日間之時日，在奉天東光學園，施以與此相同之訓練云。

大連
維新政府駐滿 林通商代表抵連

依我國與維新政府之通商協定，兩國間，決定互相交換通商代表，我國方面，已派遣王慶璋，中根氏之兩代表，活躍於兩國通商關係之調整，而維新政府之初代駐滿通商代表林耕宇氏，赴任路過青島，與在青之梁院長等首腦者協議，復搭青島丸階同書記鄧俊山，薛伯生，於二十四日午後二時抵連，該氏代表於出迎之外務局大連辦事處員引導之下，訪問州廳，投宿大和旅館，定搭二十五日亞細亞特急赴京，船中林代表之談話如次：余在赴任途上，一切均待今後研究，方能作定，現時不能發表，所謂日滿華經濟集團依通商關係合理的調整，方可益臻强化，在此意義上，乃余等所以被派遣者也，帶此重大使命，將來能否有副期待，尚難預料，着任後，與各方面取密接連絡，將由在滿官民各位之指導，爲期滿華通商上諸問題之調整，決努力邁進之云云。

該氏係明治大學出身，曾爲冀察政權外交委員，青島市長，維新政府成立後，就任外交部通商司長，此次榮任駐滿通商公署代表而來滿，其活躍頗堪期待云。

（龍）（江）
勤勞奉仕隊 龍江省班
已抵昂昂溪

二十一日於羅津上陸之滿洲建設勤勞奉仕隊，第一次學生部隊龍江省班三百一名，由第一方面平尾大佐隊長引率下，於二十三日午後四時四十七分着列車，抵目的地昂昂溪驛頭，出迎者，有多田省實踐本部長，○○部隊長等，對之有所訓示，然後入昂昂溪，日本小學校之設備宿舍，該一行等約一月之滯任，於某某部隊行勤勞奉仕云。

（安）（東）
李萬春在安東 極受各界歡迎

本報特約通訊：名武生李萬春，自中央殿演後，即來安東出演永樂大舞臺，各界對之，極爲歡迎，三天打砲，第一日，夜奔，第二日佟家塢，第三日武松，俱賣滿堂，李氏來安係第一次，而耳其名者極多，未演之前，大街小巷中，紛紛議論，謂爲四五十歲之老鈴工，即能瞻其風采，無不愕然驚視，紛譽渠爲青年藝人，蓋萬春雖年僅三十，確在過去已有二十餘載之光榮史，當中期間，爲時不短，難免有此種猜疑也，此間預計十日，內中大鵬兩天，按京津老例，臨時加價，聞已轟動一時，預售一空矣，大鵬演畢，則爲協和會兩天義務，藉爲臨別紀念，演畢以天氣炎熱，則引全體一律返京，大連，烟台，青島，雖有成約，一俟秋後，再爲履行，從此當與滿洲人士闊別數日矣。

延吉
林野局疑獄事件 經愼重審理已行判決

對於林野局疑獄事件之宣布判決，已如別項，於二十四日，在延吉地方法院施行，由此判決觀之，大體係按據檢察官所要求之處刑，此節以檢察官與審判長之意見，均趨於一致，是以殊爲理想的，其中例如徐文魁之處刑，係屬罰金刑，但判決亦有爲體刑者，審判長以本事件於性質上，並非爲地方的，乃爲全國的，將以之爲一種之判例，似於相當自重妥當之考慮下，而爲之者，又本事件，本應處理經由治外法權撤廢前後之犯罪，但檢察官，並未觸及治外法權撤廢前之犯罪事實，惟審判長以具有保屬一罪之見解，乃充分考慮社會的重大性，始行判決者，故於刑事政策上，以處理對於治外法權撤廢前後之犯罪，及運用現行司法制度，而開新生命者，殊堪注目，其判決體刑組項之判決，似將一律提出上告焉（未完）

「蘭」「呼」
道德會二四屆 講習班 昨舉行畢業禮

道德縣分會，第四屆講習班，現已修業期滿，於昨二十二日上午十時，在東二道街第三分社，舉行畢業典禮，並撮影紀念，均通知各界，前來參加，均已到齊，所有式典如左。一，全體入場，二，全體肅立，三，國歌合唱，四，全體向國旗行最敬禮，五，就坐，六，開會詞，郭會長，七，訓詞王會長，名譽會長，評事長，評事，董事，警察官，來賓，主任，八，學員代表答謝詞，九，致閉會詞梁會長，十，禮成撮影。

經濟

政府依水力電氣事業 發行日幣公債
發行通則已由經濟部制定

新京二十五日國通：經濟部，茲以該部令第二十六號制定日幣，第一次水力電氣事業公債發行通則如左：

第一條，政府依據水力電氣事業公債法，分數回發行日本國通貨公債一億圓，或爲公債先借金。

第二條，每次之公債，及其借換公債，並公債先借金，以政府所經營之水力發電施設，及水力發電事業之收益爲其担保。

第三條，每次之公債，其借換公債，及公債先借金債權人，對前條之担保，得優先於其他債權人享受平等，且共通之自己債權之淸償。

第四條，關於公債及公債先借金之利率，公債之發行價格，其他公債，及先借金之必要事項另定之。

附則

本令自公佈日施行。

滬經濟混亂 今後趨勢堪注視

上海二十四日電，以法幣行情相繼慘落，由年初中作戰時，贏利驅欺之滬經濟界，殆已陷於混亂，時因銷路不良，俱成牢身不隨，惟於第二次限付存款後欲以新匯劃制度而打破金融之堵塞，終於未得發揮其機能，然因通貨不安，以換物人氣爲中心之法幣現金需用，益趨增大，故其舊匯劃之貼現率，每千元漲有三百餘元，已造成限付存款後之新記錄，乃於金融梗塞之活動，甚有制限，多以兌換商品，就中國府內債行情紛紛，遂慘落至三月以來之新小價，因之，標金行情連日暴騰，已唱爲三千四百三十元之新大價，一方棉線及大豆，豆油類，一成交極薄由五元騰至十元以上，現對期貨甚有傾向，又輸入商品類，據傳一兩日可以提至二成，隨同金融梗塞，而經濟活動極感狹隘，惟以獨使商品行情之昂騰，徒使經濟界陷於混亂，益以增大一般之不安與痛苦也，重慶政府以及英國側，隨同通貨不安，對此上海財界之動搖，將行如何之對處，或於上海展開日華及英之經濟戰，頗堪注目。

爲防資金流出 蒙疆將行 匯兌管理

張家口電：據蒙疆銀行調查，蒙疆地區民國二十六年度，（事變後一年，即自民國二十六年十月，至民國二十七年九月），貿易概況，總輸出額爲一億八百三十八萬六千圓，總輸入額爲六千七百五十二萬八千圓，輸出已超八十五萬八千圓，右爲事變後一年間之貿易額，惟因事變而西北貿易之中絕，及地區內治安擾亂等之影響，與事變前蒙疆貿易六七千萬圓之出超比較，無甚大差，以此足證該地區治安甚有恢復也，然此事變前蒙疆經濟，爲中國大陸經濟之一環，其貿易僅行內國貿易，事變後因政權獨立，轉爲外國貿易，蓋有貿易之收支，並非超過國際收支，目下稅關，因無保稅地及保稅倉庫，故於匯兌管理及物資統制，不甚圓滑，而貿易之實體，乃爲中國經濟之一環，與內國貿易難於相同，故有出超之四千八十五萬餘圓，對此爲作資本逃避之對策，將行匯兌管理之强化方策，比去年度輸出入類別如左：

▲輸出

鴉片	四三、八二一
粮穀類	三八，〇九四
生產類	四，六九五
合計	一〇八，三八六

▲輸入

紡績品類	二二，二八八
調味嗜好品類	一五，二三二
雜貨類	一三，七九七
建築資材類	四，三六六
食糧品類	四，三二七
獸毛類	二，七一八
燃料類	二，七一九
藥品類	一，二〇九
獸皮類	四五四
乾材類	三九八
合計	六七，五二八

再本年度各方面之開發計劃，已入本格的實行期，其結果建設資材之輸入急增，輸石炭鐵，其他礦物獸皮等之輸出料必增加，類似邁入本格的戰時貿易之段階也。

香港對支貿易 比前年減半

香港訊：依香港政府之非公式發表，本年上半期香港之對華貿易，達一億六千七百二十五萬弗，比昨年同期之二億六千三十七萬弗，實呈一億弗之減少，是全基我沿岸封鎖之强化，基諸實行港封鎖，廣東，虎門之占領，因今年六月之汕頭占領，並最近開始之福州一帶之封鎖等，香港對華貿易之將來，益呈減少之一途，既爲一般之常識，此中輸入，由華南之分，比昨年度之六千弗，本年度跌達二千萬弗，我廣東制壓之影響之大，爲表示，反之由華中，（汕頭汕尾，福州等）由昨年度之六百萬弗台，一千萬弗台有增加，蓋因封鎖强化，下半期爲激減，不容疑也，次輸出方面，其減少一億，比昨年度之一億四千萬弗，本年度有六千九百萬弗台，約七〇，之激減，殊對華南輸出，比昨年之八千萬弗台，僅爲一萬萬弗台，頗值注目。

中銀行市

新京廿四日國通：

△紐約匯兌市場（廿二日）

倫敦	—
日本	—
上海	—
巴里	—
柏林	—

△倫敦匯兌市場（廿二日）

日本	一志二片
紐約	四佛六八仙二五
上海	五片
巴里	一七六法七一
伯林	一一馬克六六四分之一

△上海匯兌市場（廿四日）

日本	—
倫敦	四片三二分一七
紐約	八弗十六分一三

△金塊市場

倫敦（廿二日）	七磅八志六片
紐約（廿二日）	三五佛〇〇
海關金單位（廿四日）	二元三九六

△銀塊市場（廿二日）

倫敦（現）	一六片八分之七
同（先）	一六片八分之三
紐約（公定）	—
加奈陀	三五仙〇五
孟買	四六留比四分之三

七月卯	六〇，二分之一
九月卯	六二，八分之一
十二月卯	六〇，〇〇

本埠錢糧行
七月二十五日

大豆

前場	最高	最低	下市
八月半	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十月半	[illegible]	[illegible]	[illegible]

後場	最高	最低	下市
八月半	未		安
九月半	[illegible]	[illegible]	[illegible]
十月半	[illegible]	[illegible]	[illegible]

現市

八站三等豆	六七七
安達高糧	一一〇

新京豆

午前	午後
七月末 八〇四五	未
八月末 七九	安
九月末 未…安	

美麥 未…安

◉大連糧行

現大豆	八九六
七月末	八八九
八月末	八九〇
九月末	八八四
十月末	八四三
十一月末	八一八
現高糧	七五八
七月末	六七五
八月末	六八六
九月末	六八九
十月末	六六五
十一月末	六四一
現豆油	未…安
八月中	一〇〇〇
九月中	二〇八五
十月中	二〇三五
十一月中	一〇八五
十二月中	未…安
現豆餅	二八九
八月中	二九〇
九月中	二九〇
十月中	未…安
十一月中	
十二月中	一七五

華樂大舞臺
道外十六道街 偉大模範劇場

余叔岩君得意高足 **李少春**

偕翠慶社全體青年少壯派演員百餘人一齊登場

（今日晚場七月二十六日星期三）

李寶奎　程玉菁　高維廉　蘇連漢　邱富棠

李少春飾漢光武

偉大本戲 再度重演 風稱拿手 負譽傑作

全部打金磚（乃師親授）即上天台

自棚毛興兵造反起至二十八宿歸天止

九點上場 一晚演全

演員表：李少春 漢光武　新麗琴 郭妃　李寶奎 鄧禹　陳富康 柳毛　蘇連漢 馬武　曹松齡 太監　馬世嘯 姚期　陳盛德 姚剛　翠慶社全體助演

打金磚介紹

打金磚爲老生重頭戲，今日演者，尤須有極跌之工夫始克爲之，毋怪演者日鮮矣，蓋此劇親授是所謂不比等閑者，致摔跌尤爲堅實，由李藝員此劇之唱，失傳久矣，它如搶背吊毛等技術，尤爲僅見，此次應各界懇煩再度重演，實予顧曲諸君一絕大良機，且勿拭目以待，免再向隅！二十八宿歸位上天台一幕，台面富麗！嚴肅無比！

新舞台
道外北四道街

金幼芳　鄭麗華　韓寶春　方寶成　花桂樓　小荷花　小晚花

早場 小姑賢　敗子回頭　四杰村　珍珠衫　二美奪夫　花蝴蝶　爲媒慘

亞洲戲院
（今天開演）

生龍活虎

明星公司有聲對白偵探鉅片

顧蘭君　王徵信　費穆　顧梅君（主演）

下期開演：新華公司有聲對白出品 ▲六十年後上海灘！

泰國大戲院
哈爾濱道外十六道街　電話……八九八一番

今天演　偵探片王百看不厭

明星公司偉大出品 對白歌唱偵探巨片

金鋼鑽

王徵信　顧蘭君　主演

大偵探神出鬼沒　惡魔王來去無踪

望眼欲穿 下期准演

新華公司出品 對白有聲巨片

情天血淚

金焰　袁美雲　梅熹　主演

光陸大戲院
哈爾濱道外六道街　電話八九七五番

今天演

藝華影片公司出品 對白有聲悲哀巨片

小博士

葉秋心　英　主演

慈腸俠骨救母親！　活潑智勇報父仇！

新片預告！

新華影片公司出品 對白有聲滑稽笑片

王先生吃飯難

湯傑　尤光照　主演

王先生失業東奔西跑！　王先生爲飯左右爲難！

大光明有聲電影院
道外中國九道街　電話六九五二番

情天血淚
注意明天公映

三大明星合演　袁美雲　金焰　梅熹

穿過青年們的胸堂　激造千萬人的共鳴

午後一點開

今天最後一天　武俠偵探新華名片

黃海大盜

本院爲介紹名片『神秘夫人』特擇本片精采場面六幀製成照片六張爲一組現已開始出售

王人美　高占非　合演

新華公司最新攝製　神秘夫人　八月四日公演

午后一點半開場！

恐怖名片　百看不厭　最後開演　機會不再

本月廿六廿七廿八 連演三天

再期開演恐怖之夜恐怖巨片

預告 上海新片

新華公司最新製成新型諸趣大笑片！

全部對白滑稽有聲巨片

王先生吃飯難

主演：傅威廉　尤光照　章志直　倉隱秋　湯傑

◉招登廣告

本院招登玻璃版廣告有欲登者請駕臨本院賬房與高君接洽

平安電影院
電話四五一二番

（今日公演）

新華公司有聲對白歌唱名片

胭脂淚

神女生涯原是夢　蜜蜂釀蜜爲誰忙

胡蝶　黎鏗　談瑛　梅熹（合演）

下期 自由天地

反英運動市民狂熱

昨在公園舉行反英會

並列隊於街頭作示威之行進

昨日協和會創立紀念式典閉幕之同時，朝鮮人分會黃義明氏，乃臨時動機提倡，舉行反英大會，在此動意發表之際，全滿參加人員，精神爲之一振，故排英大會，而行開始。以音樂隊前鋒，遂行列隊，由式典場出發，而作市內排英運動之示威遊行，於街頭撒佈傳單，遊行之路線，經道裡中央大街，而入車站街，在英國領事館前經過，並呼喊口號，至哈爾濱神社解散。是以哈市民間，反英運動，突呈狂熱化，使援蔣妨害東亞新秩序建設者胆寒云。

促進都市之觀瞻・衛生

市衛生科期道路清潔

對馳騁街頭之馬令帶糞袋

稱爲北滿洲之國際都市之哈爾濱，地居中樞，交通尤繁，故每年春秋，來哈觀光者，接踵於途。市署衛生科，有鑑於此，認爲哈市馬路間，糞土污物，觸目皆是，於觀瞻衛生上，大有妨碍。擬取法爲都，對街頭之馬車，均令車夫，於馬之臀部，裝設馬糞袋，同時並於市內重要個所，設馬糞處理場，俾便清理。聞市署目下對製糞袋之原料，正在研究中。大約一個袋需二元數角，預想於近期中即可實現云。

市警兩衛生當局

定八月中旬以一月期間

實施豚虎列拉預防注射

哈爾濱市公署，警察廳兩衛生科，近鑑於江北松浦區，大小王家窩堡內，發生豚虎列拉，情勢猖獗，兩當局爲澈底預防蔓延，除於連日由市農政科，市立獸醫院，警察廳衛生科，及松花警察署，組織調查注射班，實地注射消毒外，並於昨日由市警當局，進行本格折衝，決定自八月中旬起，至九月十五日止，亘一個月期間，實施全管內豚虎列拉預防注射，其計劃內容，大致如左：

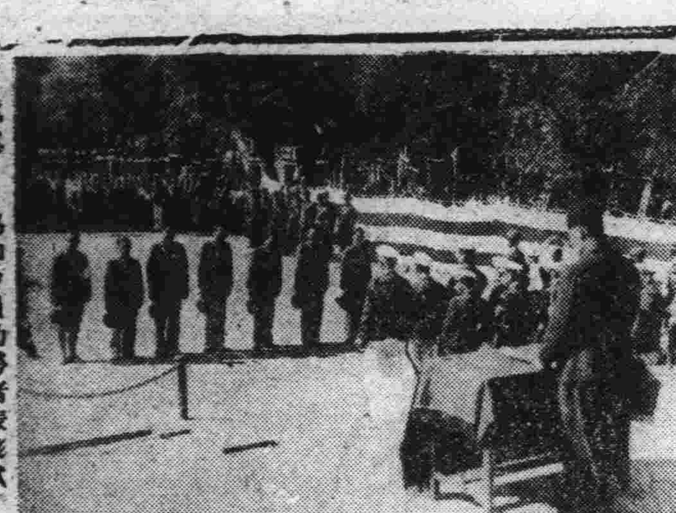
茲爲預防猪虎列拉，再行蔓延，及新傳染病發生起見，定以下各項，對在市內及近郊農村所飼養之猪隻，由八月中旬起，至九月中旬止，亘一個月期間，施行猪虎列拉預防注射。凡本市內及近郊農村養猪，務於所定日期，使飼養之猪，接受本預防注射爲要。但本市內飼猪者，倘因不得已之情形，於九月末以前，至獸醫院報告，以免注射之遺漏，而發生不測，同時爲期飼養猪者，對於當局預防注射之本旨澈底瞭解，並一致遵守，計制定以下接種實施各事項，計一，預防注射之日程及時間，目下計畫中。二，應接受預防注射之猪隻列左：㊀生后滿六個月以內之幼猪。㊁種牡猪隻。三，本預防注射免費實行之。四，妨害本預防注射之施行，或無故不使猪隻接受注射者，嚴重處分。本年猪虎列拉之實施，其區域較往年擴大，計南崗，經緯，香坊，顧鄉屯，松花，太平橋，正陽等署內，一致施行。但注射日程及地點，目下尚未決定，市警當局，正積極準備中。惟本年之接種注射，除於以上各署管內實施外，對於目下發生地之松浦區，大山王家窩堡，萬家窩堡等處，亦實施本格之預防，以期猪虎列拉澈底之肅清云。

宣德達情之協和會

昨舉行創立八週紀念式典

同時舉行功勞會員表彰式

寫眞——協和會員功勞者表彰式



昨日（二十五日）爲滿洲帝國協和會創立第八週年紀念日，除新京中央本部，隆重舉行慶祝式典外，全國各省市縣旗本部，亦一致舉辦慶祝式典，並舉行協和旬間。茲由協和會哈爾濱市本部主辦之下，於昨日午前八時，在道裡公園內音樂台前廣場，盛大舉行慶祝式典。當時參加者，爲協和會市內各機關，各法團，各紳商等分會，協和義勇奉公隊，國防婦人會，及滿露學生之多數，要人方面，有田邊部隊長，領事代表，特務機關長，日本憲兵隊長，趙市長，韋省長，源田次長，（馬處長代表）邢四軍司令官，本報王社長以下各要人，多數參加。按既定會序舉行後，遂對協和會功勞會員，實施表彰。當時由大迫市本部長授與表彰狀，其受表彰者，有濱江省公署分會鈴木好，哈爾濱市公署分會岩谷登，及村上節夫，哈爾濱警察廳分會，渡邊藤好，鐵道警護隊分會小島正三，第四軍管區分會村山與吉，哈爾濱電業分會清水明，日滿製粉分會村上一男，哈爾濱交通會社分會山本正夫，新陽區分會森田一二三，平安區分會金昌淳，朝鮮人分會黃義明，於表彰狀授與式舉行完了，繼續舉行貯蓄運動功勞者之表彰。

韋本部長訓詞

茲當協和會創立第八週年紀念之良辰，回想往時，比較現在，實有不勝感恨之至者。查協和會爲創建道義國家精神之母體，且爲政治的實踐組織體，追想與我國建國俱生之場合，曾有許多苦難，業均克服，始固今日之基礎，樹立偉大之前途，現在任何會員，均能作國民中堅，顯然集於會旗之下，相信會員，定有高深堅固之意識，即日常生活，亦能實踐協和精神。本市管下，所有會員，共有一萬五千五百三十六名，分會活動，已有自主機能，且足爲模範協和會分會之數，日漸增多，特別滿系分會員，已有自覺活動熱烈參加，日系者尤能更進一步，以義勇奉公隊中樞指導者，前來參加鮮系，亦以青年隊活動踴躍將事。總觀以上種種運動，具見所有會員，均已熱烈體得協和會精神，本部長不勝欣慰之至。諸君勉乎哉，余當拭目以待，寥寥數語，權作訓示。

韋省本部長訓示完了，即爲大迫市本部長訓示，乃後爲來賓祝詞，田邊部隊長，佐藤憲兵隊長，趙市長，邢司令官長，依次祝詞。

邢司令官祝詞

茲當協和會成立八年紀念之辰，鄙人獲參與，無任榮幸，謹祝以詞曰：猗歟貴會，成立八年，赫赫盛績，經緯萬全，宜德達情，邁進直前，躬行實踐，內外歡然，王道光輝，映澈雲天，民族協和，克服時艱，新邦永固，日進無邊，謹祝數語，聊申拳拳。

來賓祝詞完畢，其式典亦即告終。由田邊部隊長領導，三呼滿洲帝國萬歲，遂即閉會。

哈爾濱四十年迴顧史 244 （轉載）（禁止）

宋布滿會之名義，當時新徒質問馬牧師，既係中國本地購買，何以用丹麥差會名義，牧師答復，非用差會名義，不能得到減價優待，此事有無作用，則無從稽案。

關於建築款項，在大禮拜堂未成之前，先建築之代用會堂，完全係本地會捐募而成，教友有捐工者，有捐門窗者，全部之磚瓦，純由武百祥個人捐助，雖窮乏之教友，亦各有所貢獻，此屋現改爲牧師住宅之用。大禮拜堂係分兩層建築，下層爲隔音堂，上層爲禮拜堂，上層係由本地會捐募而成，並一切器具，燈飾，火爐，完全係教友奢購置。像下一層隔音堂，係由馬牧師籌募，此項辦法，係於建築之前，經本地會董事部，與差會代表馬牧師，商議定，下層隔音堂，歸馬牧師主持，而上層禮拜堂，完全歸華人自由，當時紀錄，俱在有案可查，所以現在建築大禮拜，用款尚虧一千餘元，其支出係由同記商場暫墊出。

△閻丁兩牧師去就始末

一九二一年適丁立美牧師來滿遊行布道，路經哈埠，本地信義會，特開會祈會，中西領袖同意，委託丁牧師代請胡其柄牧師來哈，担任本堂主任牧師，藉以建樹教會自立自養之基礎。嗣后信義會牧師長季天中君，力荐閻新亭牧師，此事顯係西人維持宗派，保存信義會門戶觀點，當時華新徒意爲閻新亭果係良好牧師於本會前途，亦無何損，因即婉謝胡牧師，而遂改聘閻，以全中西協作面子。計自閻牧師蒞哈三載，一切傳教方針，惟信義會西教之馬首是瞻，對於中華教會之自立，自養，自傳攻策，無絲毫實現，因此引起多數華信徒之惡感，遂於一九二五年辭職離哈。閻牧師去後，對於繼任牧師人選，加倍愼重，希望於建設中華基督教會進行中，免蹈前轍，於同年秋季，適有青年會，全國協會，副幹事顧子仁來哈，遂請代爲物色繼任牧師。其注意點，當神學較舊之人物，並爲西教士所景仰者，爲合格。在華人方面，設想若能聘得此種人才，在本會中維持一切，或可調和中西感情，而冀收美滿效果。當時顧君，即提出丁立美爲意中之人物，嗣經多次通訊接洽，丁牧師始於一九二六年初夏到哈，與本會董事訂立聘書，就中最要條件，一，丁牧師僅担任宣教，不問教政。二，宣教的目的，

楊紫融上訴案

昨公審辯論終結

楊推翻前供＝檢查官陳述加刑二年

＝定三十一日正式宣判＝

轟動一時聳人視聽之楊紫融，因施用麻藥過量，致死少婦劉司氏案發生後，頗惹起社會人士之注目，上訴地方法院，已於二十一二十四五，三次開庭公審。茲將昨（二十五日）日再審情形誌下：

楊對調書逐一否認

法院刑庭仍以曲庭長，張陪審官，並由朱檢查官，書記官蒞席，由午前九時五十分開始公審，於傍觀男女擁擠，來目睽々下，楊紫融身着灰色洋服，足登青鞋，禿頭，面色憔悴，容顏優鬱，由法警引入庭，於致禮後，令其坐被告席，由審判長呼名，首先審問該證品診療簿，是否個人筆跡。楊答是個人筆跡。問，是一時間寫成的，或是在二個時候寫成的。答，一部是入院爲的，一部是在施行手術時爲的。此時審判長，並提示一瓶，問，此瓶容量若干，答爲五個格蘭姆。問，這就是給劉司氏打藥之瓶，答，非與爲其一人，普通亦常使用。至此，乃由審判長宣佈檢察官調書第一項，大致爲被告人殺死劉司氏一切病狀，第二項主要者，爲劉司氏年二十八歲，因流血過多，致麻藥中毒即死，根本叩克音麻藥毒性極大，現在多不應用等，楊紫融當謂，此項最好請審判長參考鑑定書第三項，於施行手術時，病者倒床，經消毒敷擦，授余使用鑷子兩把，及棉花利器等，施行手術，當時割出濃血，約達二百五十瓦，須臾劉司氏即呼吸短促。此時余見情形不佳，即注射衣克萊强心劑，約經二十分間，即行死去。第四項大致與上均同，楊紫融當答，該所流血濃之多，完全係檢察官想諒而定，決定可靠。第六項，前次供述，予劉司氏注射十三四針，以後復恐患者發生危險，又行注射二針，共爲十五六針，計每針注射爲一瓦四分二三。楊紫融則答，此調書十，根本不對，當初係供謂十分之二三，誤爲四分之二三，此案完全由此錯誤。第六項，大致爲劉司氏之身體健康調書，第七次係陳澤聲醫士講述，謂此種疙瘩，如在一年或二年後，如有結核性時，應當注射，如有濃性，亦應割治。不過於割治前，應當十分注意，倘打十六針溶液，十二瓦純藥，叩克音小數點〇六，已至危險數量，第八項同第九項，因叩克音並無注射之必要，有時祇可用爲敷藥，決不可用爲注射。楊則逐次否認，嗣經朱檢查官陳述司氏案，前既經被告人親自簽字蓋章，決定有效，此亦法律之明鑑，不能立即將原審推翻，尤其使用叩克音，在腿下注射，更應十二分注意，計共注射數目爲十六針，每針爲一瓦四分之二三，故劉司氏之死，顯係由楊注射叩克音所致。構成加重過失罪，應予處罪二年，然後即由依刑法第二百零四條，石橋茂及韓庚辛二辯護人，辯護，大致不外爲要求判定致死數量，及楊紫融注射數量，詳爲調查，對於前日由韓辯護人提出之醫書，業經法院當局審議完畢，認爲並無再行調查之必要，乃行却下，於時乃由審判長宣佈，規定本月三十一日午前九時，即行宣判，然後退庭云。

募集慰問金標語

集金慰軍是國民應有的槍後精神！

王道國民應奮袂共起慰勞向赤魔搏戰的將士

我們的安居樂業幸福是國防將兵所賜

值得慰問的是現下爲民衆福祉流血流汗的將兵！

公園音樂亭

昨日舉行落成典禮

韋省長祝詞趙市長開幕詞

寫眞＝上，田邊司令官舉手三呼萬歲之姿，下，韋省本部長訓示之狀

於本年春季，以二萬圓經費，在道裡公園空場內，建築中之音樂室工事，現已告成。故於昨日（二十五月）午後五時，隆重舉行落成式典。當時本市日滿各機關要人，均往參加，於一同着席後，首先修祓，獻旗，行禮如儀後，即由趙市長，（馬處長代表）致詞，嗣由韋省長致祝詞於後：

本日哈爾濱市公園音樂堂落成式，本省長參與盛典，殊深欣快之至。查音樂一事，功在陶冶性情，善導風化，於個人爲生活必需之娛樂，於社會具有教化之功能，技藝之研究，固尚優良美妙，而供諸同樂，其有普通於多人，哈市當局有鑑及此，特於遊人集會之公園，有此音樂堂之修建，興工籌劃，多費苦心，今則果爾煥然落成，宏麗，視其洛成，對於斯道之倡興，誠乃非宜之舉，翼乎市民歡欣鼓舞，而同慶也。從此音樂之專家，會集一堂，各競其美好，與衆樂之興趣，信埠公園，遊與之人，藉以賞心悅耳，默化潛移，鼓舞向上之精神，陶冶善良之德性，謳歌盛世，滿佈和之聲，誠於娛樂之中，寓有移風易俗，振興文化之意，所謂當事者，善其經營，市民盡其利用，則此堂之修建，必可得美滿效果，裨益於市民福祉，國運興隆者，良非淺鮮也。爰述所懷，以爲祝辭。

嗣由包工者，作工事經過報告，及對施工者，加以表彰，於式典舉行完了，乃由交響管絃音樂團體，在該音樂堂內，行披露之演奏，及作野外的演奏，當時除各參加之要人以外，尚有一般市民受聽音樂

七年度市預算

以適應非常時局情勢爲主眼

主計科昨召集各科會議研究方針

於非常時體制下之市財政，以標榜順應國策爲方針，哈爾濱市公署，早着手編制康德七年度之預算中。於昨二十四日午後，由主計關係，召集各科之經理事務担當者，開催協議會，研究編成方針。對此大綱，大致準照左設諸原則編製之。

一，爲建設東亞新秩序，而鑑於國家總動員之現下情勢，市之預算，應順應國策，而採對應之措置，使其毫無遺憾。

二，關於既設事業之經營，使其合理並强化，並調整施設之整理，努力勵行。

三，關於新規的民生福祉施設，及關於恒久的繁榮施設等，避免其不良者，而限於緊急部門，於財源可能範圍內，極力促其實現。

四，關於職員之增員，於可能範圍避免之，而圖現職員之素質向上，及置重點於能率增進之一點，使達成以最少之人員，能舉最大之能率，努力促其實現之旨。

五，關於物件費，應由職員自發的努力節約，使雖在物價騰貴時代，亦不受其影響，而由永得物資節約之效率，暨資源調節之旨。

六，歲入應期確保收入之對象圖增加公正妥當之收入。

右施設費之人件費，物件費，斷行極度之節約，應非常時局之情勢，非常濃厚，又關於預算，計入費，第一爲基於法令，指令等之經費。第二順應國策之經費。第二關於福祉繁榮施設之經費等，爲編成之順位云。

滯納國稅巧施技倆

終被查明處之以罪

＝曲從先弄巧反成拙矣＝

有滿人曲從先者，任於福昌建築公司外櫃，同時並爲道裡中國十三道街，向源號店東而營貨款副業者，依其營業爲貨款業，故哈爾濱稅捐局，特查照其營業額數，定其稅額，每年約爲十二元左右，而伊派員前往徵收時，伊則措詞搪塞，或假藉福昌公司名義，希圖脫漏不納。惟國家正稅，豈容伊以狡展，有爲破壞之，故哈爾濱稅捐局決定，如伊再藉詞搪塞，除按律課以延滯金外，並查封其價值與稅額相伯仲之物品，以使其必納。結果，遂於日昨（二十四日午前，派員前往執行，將其所有之無線電收音機，一架查封。作爲稅款抵押。而該曲某竟用甘言將執行查封之稅局二人，騙於室內少休，一面將門由外面鎖上，後即遣人飛奔稅局，將稅完納，持票而歸，約一小時許，終將門開放。謂稅吏曰，余等已將國稅完納，何故欲查封所有物品，藉爲口實，而希圖陷稅吏於罪，料該稅吏等，係奉命而來，當然知其稅未納而始來此執行其公務。而伊竟作此圖，實屬胆大妄爲，有意妨害公務之執行，並含有絕對的侮辱公務員之意味，當即據情報告稅捐局，轉知所管警察署將該曲從先引致於經緯警察署內，審問結果，判認其有前記罪名，由稅捐局除課以滯納稅金之過怠金額外，並決依稅法，處以三百元以下之罰金。而該曲從先自目下亦自知爲非是，對罰金一項，正哀懇予以減額中，其成行如何，日

本報發起募集征蒙將兵慰問金啓事

啓者，排難禦侮，古稱義士。弔民伐罪，世號仁人，論功行賞，事有待於竹帛銘勛，酬庸表成，禮尤貴乎壺漿迎勞。此次我征蒙諸將兵，冒溽暑而專征，揮汗如雨。雪白刃以殺敵，流血德渠。排赤剿共，既伸天討之稜威，禦難捍災，實盡干城之上選。精忠貫日，浩氣薄天。佇聆捷音，雀躍奚似。吾等，後方安嬉，儼列懈嫌。篆感勳勞，欽遲無地。用特發起・募集慰問金（以兵角起碼）慰問品（限日用品。飲食及易朽腐品物除外）以便彙總寄交轉送前方。答謝遠征諸將五，冒暑長征，血汗辛勞。藉示銃後支援・殷動慰問之至意。尚希各界士女，熱烈捐輸爲幸，此請鑒安

再者：本報今次，慰勞征蒙國軍，發起募集慰問現金。規定於本月三十日，即行蒇事。爲期已迫，尚希各界士女，昂揚熱烈捐輸精神，早日擲交爲盼。關於斯項金品，本報一經收到，即行送交軍部當局，以憑轉送前方。決不延遲一日，致拂諸位慰勞深意。希對於此舉，充分贊襄，早日捐贈爲禱。至每日所收款物，本報均行按名發表，以示褒揚。同時並發表累計數目，以昭愼重。至有投寄慰勞國軍文字者，尤爲本報熱烈歡迎。亦必隨時刊佈，以公同好，而示提倡，尚希諸位亮察爲盼。

（收件處＝本報總務局，及本市各區公所）

主催 濱江日報社 協和會市本部 哈市各區公所 哈爾濱商工公會 哈爾濱市公署

後援 軍人後援會

今日放送

七月二十六日（星期三）

△午前

六・〇〇 國歌 先哲故事 張承業

六・三〇 建國體操

七・三〇 初等日本語講座

七・三五 清晨音樂 鋼琴獨奏 衆賓變奏曲 巴哈作曲

八・三五 建國體操

一〇・〇一 經濟市況（連，京）

一一・〇〇 家庭講座 藥草的鑑別與採取

一一・三〇 洛子 唱片 哀史 孟姜女哭城 馬振華

一一・五九 時報

△午後

〇・〇一 新聞告知

〇・三〇 清唱（奉）玉堂春

一・一五 （哈・連・京）經濟市況

四・〇〇 學校放送 一，音樂唱片 二，講話 協和會創立八週年紀念日感言 三，民生部消息

四・四〇 新聞氣象告知

五・〇〇 經濟市況（哈，連）

五・一〇 （哈爾濱）俄語新聞

五・一〇 英語新聞

六・〇〇 兒童時間（哈） 一，加冕 二，懺悔 三，奉仕 四，安慰

六・一〇 兒童新聞

六・三〇 評詞 打羅漢

七・〇〇 政府公報 新聞告知

七・一〇 夜間節目預告 新聞

七・三〇 獨唱與齊唱（與第一共同）一，獨唱，郵政行進歌 二，齊唱 郵政青年歌

七・四〇 講演 一，當第四回郵政紀念日 二，我歐洲郵政之現狀

八・〇〇 奉派大鼓（奉）張松獻 地圖

八・三〇 竹板快書（奉）劉公案（三七）

九・〇〇 中等日本語講座

九・一五 評詞 洪武劍俠圖

九・三〇 日本語新聞

九・五九 時報

一〇・〇一 新聞 氣象告知 明日節目預告

一〇・三〇 蒙古語新聞

一〇・四〇 相聲（奉）豆腐房

麪包車出售

茲有運送麪包之輪車三四輛，及製作格瓦斯用之黑白麪包乾均行價廉出售，有願購買者請至馬家溝國課街一百號五知司街麪包鋪接洽 電話三二五八二號 3126

遺失司機證聲明作廢

啓者鄙人前在濱江省警務廳所領之汽車司機第一七六六號普通免許証不慎遺失除另請補發外特此聲明 聲明人孫鵬翥啓 3200

亨利洋服莊緊要聲明

敬啓者茲因鄙號呂宗簡手景東另有高就業經出號特此告知凡與鄙號川往名後號以及親友等嗣後若有生意外事端敝號概不負責特此佈告 亨利洋服莊啓 道裡十一道街 3203

遺失股證據聲明作廢

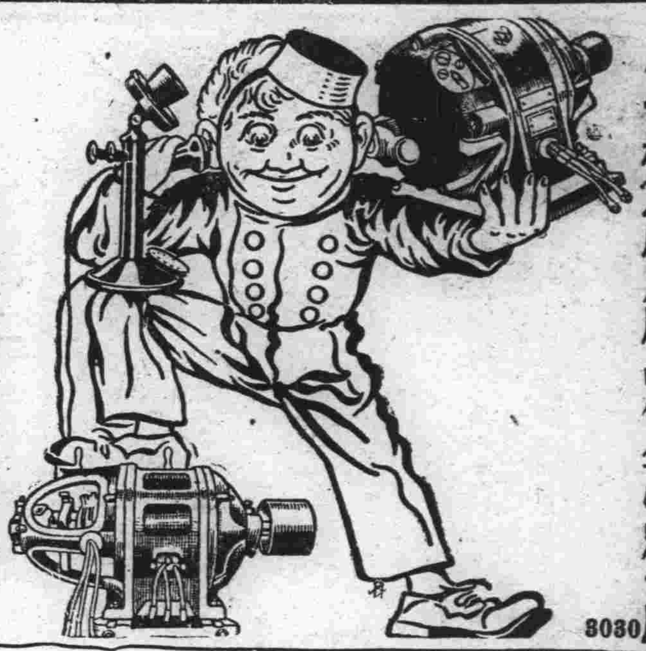
啓者于民國九年和聲有限公司第四次續招股本七萬元每股大洋一百元繳足敝號曾認股一萬五千四百十股除借與和聲有限公司三千股抵押東拓會社外尚有七千五百四十股値大同元年水災之際該公司所發之股証件完全丟失此項取股証據無論落於何人之手概作無效除公函請求和聲有限公司補發取股證據外特此登報聲明 哈爾濱道外南十六道街源順泰賬房啓 3208

接兌聲明

啓者南崗大直街與什河街拐角順泰號執事人王玉年現因不願前圖將號一切貨物傢俱完全兌於鄙人名下爲業改字號爲東和茂以前順泰號所有對外債以及担保等事概歸王玉年自己清理與鄙人無涉恐未週知特此聲明 接兌人陳和卿啓 3212 3202

匯票遺失聲明作廢

啓者敝人於康德六年三月七日以哈中泰銀行匯律中泰照付濱字第四一四一號匯票一只計國幣滿洲名下新華幣四十圓因不慎遺失除於該行聲明掛失領款外此票無論落於何人之手概作廢紙特此聲明 趙蘭川謹啓



電滾[illegible]滾用者大小馬力俱全 發電機及應用屬品俱全特別價廉

東茂電氣商行

哈爾濱道裡中國十二道街　電話三八四零

3030

齊虹打字招生

打字科 速成 完全 科各三十名

日語夜課補習班

備有清潔宿膳函索簡章須附郵票二分

地址：哈爾濱道裡外國七道街十一號

42

老精華水晶眼鏡店

北京分此

哈爾濱道外正陽八九道街路北

〔六月九日開幕紀念〕

本店自運各國眞正水晶茶晶墨晶各式眼鏡如假管保退換開幕紀念特別減價備有東西兩洋最新時式各樣玳瑁化學鏡框工精價廉定期不悞

專門眼科 女醫師趙守信

大明眼科

接診時間 午前十時至十二時 午後三時至八時

地址 道裡外國七道街路北（即震曼街）二十五號新京旅館內

私立北滿日語學社招生

哈爾濱

一，學額 日語專修班，國民高等班，投考大學預備班，插班生各十五名

二，報名 由七月二十日起

三，考試 八月一日上午九時

四，開學 七月二十四日

五，地點 道裡西警察街五四號二階

附記 備有宿舍簡章函索付郵即寄

1387

宴賓樓飯店

（包辦酒席）（隨意便酌）

道裡石頭道街電話 六一四九 二二七二

42

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	丟失原因
張海令	青川保龍崗甲	旱田	八五〇	東范姓 西李姓 南甸子 北甸溝	清字執據一五九三八	大同二年三月五日	被匪焚失

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 延壽縣長 邵中嘏 3196

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	四至	失照號碼	失照年月	丟失原因
李其寬	老黑山小東溝	熟荒地	四八一五	東馬玉奎 西李其寬 南小河 北山坡	不詳	康德三年四月	被水濕毀
李其寬	同	同	二五〇五	東李其寬 西黃萬聚 南小河 北山坡	同	同	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 康德六年七月十七日 穆稜縣長 城地良之助 3171

入商紙類直輸出

EH

合資會社 萩原商店

哈爾濱市石頭道街一二七

代表電話番號二一九一七

52

首善醫院

院址 南崗龍江街 電話七六〇五番

新設備列下

（一）攜帶型愛克思光線機能到病人家中照像透視

（二）晚間尿道科（六點至七點）專治淋病及膀胱諸病

3

雙順成皮鞋店

工精料實價格低廉

道裡中國十二道街路北九號

（鞋樣標本函索即寄）16

北地臙脂說

茲者趙秋鴻君所著之北地臙脂說部因呈報手續關係致悞至今對各預約及欲購者深抱歉意茲手續已完本月內絕對出書務請有以注意焉

第二部出版為本埠名作家曲狂夫先生所著之濱哈爾的一個女性內容取材豐富幽默已極刻已付梓不日出版希愛好文藝者注意之

商務印書局謹啓

24

驅除蛔蟲特效名藥 滅痡寧錠

兒童保健 強國根源 勵行驅蛔 保健捷徑

株式會社 藤澤友吉商店 奉天市加茂町十五番地 大連市山縣通七番地 天津日界常盤街一番地

M一四〇一

阿陀斯

止瀉清腸 解毒新藥

A一四〇一

失照聲明作廢

領名 侯儀 住址宜化村

坐落 陽字頭段 照號不詳

地目 旱田 面積八十垧

四至 東李寶林 南鋼字六井 西傳義 北雲字六井

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明

肇東縣長代理副縣長津留直 康德六年六月八日 2979

專門耳鼻喉科

醫士連永聶爾

道裡外國四道街二十五號第四戶松浦洋行迤西 電話七八一九

接診時間 每日午前九時至十一時 星期日停診

2812

失照聲明作廢

領名 顧慎言 住址滿溝街

照號 不詳

坐落 城 續字九井餘荒

地目 荒 面積三十三垧

四至 東王 南官荒 西劉懷西 北鐵道 林

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 肇東縣長傳廣義 康德六年七月二十一日 3197

失照聲明作廢

領名 王保儒 住址德昌村

坐落 字字三井 照號不詳

地目 旱田 面積二十五垧

四至 東倪才 南向陽山 西本界 北張紹發

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 肇東縣長傳廣義 康德六年七月十一日 3197

德國醫學博士 衛德美

現已返哈照常接診

專門內外科婦人科小兒科花柳科皮膚科產科 接診時間每日上午九點至午後一點 接診每禮拜一禮拜三禮拜五五點至七點 精通滿語

新遷道裡十一道街三十三號二樓第四戶 電話七二三九

25

失照聲明作廢

領名 趙德剛 住址同坐落 照號吉清字二〇八

坐落 四區李士悅屯 地目熟地 面積十垧二畝二

四至 東至徐姓 西至道 南至黃姓 北至李姓

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於任何人之手均認無效特此聲明 6，7，26 雙城縣長趙仲達 3214

遺失契紙聲明作廢

原權利人 李喜恩 住址六區正紅三甲三屯

新權利人 沈玉 住址六區正紅三甲三屯

坐落 六區正紅三甲三屯 面積七垧五畝

四至 東至李姓 南北至道 西至道 價格吉市錢七萬五千吊

立契年月日 民國十五年十二月一日

投稅年月日 民國十五年十二月二十日

右記遺失買契紙自登報日起滿三個月時如無聲請異議者無論落於何人之手均認為無效特此聲明 雙城縣長 趙仲達 3213

失照聲明作廢

領名 侯俊峰 住址下城子

坐落 下城子中央街 照號部照街字一〇〇三八號

地目 街基 面積二百三十七方丈

四至 東張錫寶 南至街 西至街 北至街

右記失照自登報之日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無効特此聲明 穆稜縣長 城地良之助 康德六年七月五日 3119

失照聲明作廢

領名 張忠海 住址 坐落寧安縣海北保江頭甲拐灣子屯

地目 旱田

面積 四十六垧四畝六分

四至 東荒地格大道 南甸子胡永珍 西本地大道 北至本地

右記失照自登報日期滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無效特此聲明 寧安縣長 常蔭祿 3109

失照聲明作廢

領名 趙明春 住址新民村

坐落 續字十井餘荒 地目旱田 照號不詳 面積三〇五畝

四至 東李子明 南孫子仁 西孫子仁 北李子明

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認為無效特此聲明 肇東縣長傳廣義 康德六年七月十日 3197

利胖壽

適應吾人肉食之需求創成理想的榮養消化名藥

利胖壽者。於強力的消化脂肪作用之外。併有促進消化蛋白。澱化澱粉的酵素。故不但為理想消化劑。且爲含存豐富榮養分之優秀榮養藥。美味可口。人々愛服。價復廉賤。尤爲常食肉類者的最理想之榮養消化藥也

總發行所 株式會社 藤澤友吉商店支店 奉天市加茂町十五番地 大連市山縣通七番地 天津日界常盤街一番地

LP 一四〇二

哈爾濱汽車傳習所招生

目的 新生募集 年齡資格 報名期 校址

本傳習所為養成優秀汽車司機員以供社會之需求

速成科男女兼收

十八歲以上三十五以下身體强健素無嗜好者

小學畢業或有同等以上學力者

隨時報名均可入學

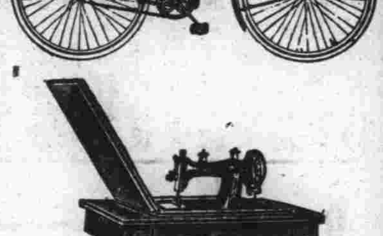
本所備有詳細簡章函索即寄（須附郵票二分）

哈爾濱西馬家溝南教堂街八二號

56

飛士洋行

駐滿歐商 資格最老



經售眞正德國自行車

道裡斜紋街三十號

103

大河原產院

入院隨意 設備完全

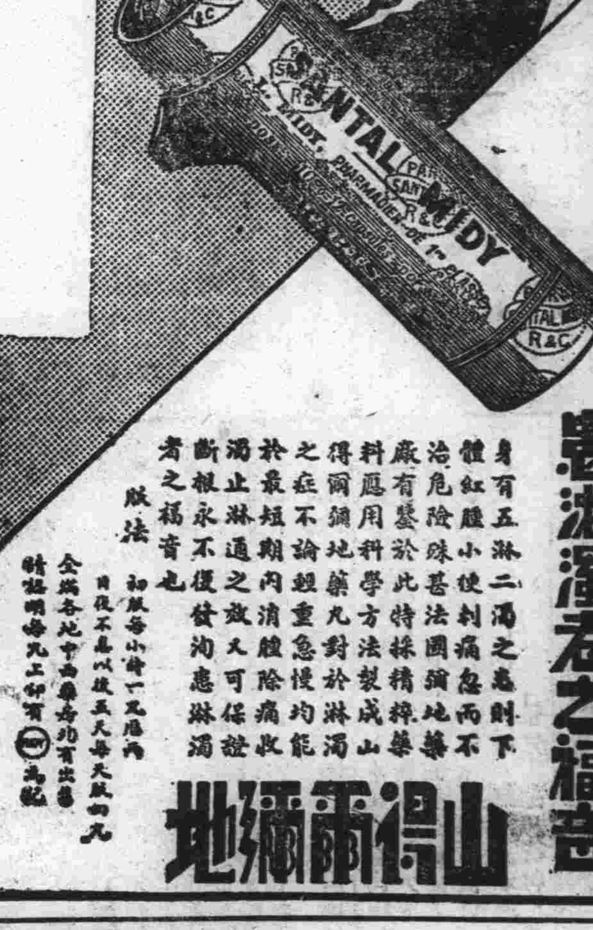
水道街哈爾濱會館內二階

晝夜遠近如有聘請者立即就到

產婆 大河原時子 永井登美子

電話一三四九七

29



患淋濁者之福音 山得爾彌地

身有五淋二濁之患則下體紅腫小便刺痛忽而不治危險殊甚法國彌地藥廠有鑒於此特採精粹藥料應用科學方法製成山得爾彌地藥丸對於淋濁之症不論輕重急慢均能於最短期內消腫除痛收濁止淋通之效又可保證斷根永不復發洵患淋濁者之福音也

服法 初服每小時一丸隔兩日後不再以後五天每天服兩丸

全滿各地中西藥房均有出售 請認明每丸上印有(MIDY)為記

萬特藥片！

止痛神藥・凡患・牙痛・頭痛・感冒・神經痛・筋骨痛・及婦女月經痛疼・等症請服萬特藥片立止一切痛疼

本埠各藥房均有代售

請詳細辨認以防假冒

全滿總代理處 世昌洋行 道裡砲隊街八十八號

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東至 南至	西至 北至	失照號碼	失照年月	丟失原因
曹萬清	八站新安村	荒地	三〇〇〇	東于姓 南分水	西曹萬青 北小溝	部照清字四八六二八	大同元年	匪亂遺失
同	七站	同	四五〇〇	東水甸 南山坡	西荒 北山坡	部照清字四八六二九	同	同
同	同	同	四五〇〇	東山坡 南本地	西山坡 北本地	部照清字四八六一二〇	同	同
曹萬青	同	同	二二五〇〇	東賈文治 南租界	西租界 北本地	部照查字三八八三九	同	同
同	馬蹄河三個頂子	同	三八三七〇	東山坡 南本地	西分水 北荒	吉林省長公署照清字八乞三二	同	同
同	細鱗河東北	同	五〇〇〇	東山 南山根	西山坡 北本地	不詳	同	同
同	興源村正陽街	街基	八一〇〇	東本地 南街	西王姓 北楊樹和	部照街字不詳	同	同
同	同	同	一三七五〇	東于福 南街道	西本姓 北尹玉齡	同	同	同

右記失照自登報日起在三個月後如無聲請異議者無論落於何人之手均認為無效特此聲明 康德六年六月二十六日 穆稜縣長 城地良之助 3118

失照聲明作廢

領名	坐落	地目	面積	東 西	南 北	失照號碼	失照年月	丟失原因
邵殿舉	長發保興讓甲	旱田	一一五〇	王姓 溝心	溝心 小河何姓封堆	清字執據一九一三九	康德二年二月一日	被匪焚失
邵殿文	同	同	七〇〇	界堆 賣主	河 封堆	同 一九一四〇	同	同
邵殿舉	紅山保紅山甲	同	二〇〇〇	溝心 孫姓	溝心 分水	清字部照七五二二四	同	同
興發祥	平安保平安甲	同	四〇〇	義興成 羅姓	道 溝	同 四七三九三	大同元年十月一日	同

右記失照自登報日起滿三個月時如無聲請異議者不論落於何人之手均認無効特此聲明 延壽縣長 邵中嘏 3196

公認 哈爾濱汽車學社

生徒大募集

簡章函索即寄（付回件郵票）

社址哈爾濱道外許公路一七號 電話二八二四番

1856

◆請看••山西堪輿大六壬神卜張青雲奇卦

山西張青雲先生。乃堪輿家之名士也。深得術學奧妙。善知過去未來，天文，地理，人事，星移斗轉。七書推測。大六壬之。天遁，地遁，人遁，之出奇。如市面錢粮之漲落。求謀之成敗。階級之進退。婚姻之美惡。病人之生死。至大批八字。選擇吉日。合婚擇娶。凡屬疑難有不可解者。而先生之神卜。婚教一言決定，判斷明晰。館址道外北小六道街青磚樓下。

一介紹人 張子亭 白条五 樂羅武 揚書臣 劉樂亭 全啓 244

兒科良藥 表飛鳴（ビオフェルミン）

主治 小兒瀉痢 乳兒綠便 小兒消化不良 小兒便秘

表飛鳴能殺滅腸內有害細菌、調理腸之機能、並可消化澱粉與蛋白質、抑制腸內腐敗與異常醱酵、故對於兒科之各種腸病如瀉痢・綠便・消化不良・便秘等々、堪奏最合理之治療效果。

又如乳幼兒能長期常服此劑、則可豫防疫痢・腸炎等各種險症，而殊有保健之効。

（詳細仿單 函索即寄）

【包裝】粉劑 三〇瓦 一五〇瓦 三〇〇瓦 五〇〇瓦　片劑 五〇片 一五〇片 五〇〇片

各大藥房均有經售

株式會社 武田長兵衛商店 總行 日本大阪市東區道修町 支店 奉天市春日町十三番地

○本劑絕對安全、縱然應用大量、亦無妨碍。

○本劑味甘而美、宜攝美服、絕無厭忌之人。

內科專門醫學博士 法依尼司基

本醫師前曾任北鐵中央醫院內科主任多年素為一般患者所贊許茲為患者便利計特在道裡九道街設診療所一處即（大光明電影院隔壁）並聘請滿人醫譯一名專供患者談話以免誤會特此登報聲明

診治（一內科神經科心臟病胃腸病）（一病胃腸病肺病性花柳病）

候診時間（一每日上午九時至十二時 一下午五時至七時）

法依尼司基謹啟 道裡中國九道街三一號樓上二戶 電話三九三六 50

可怕的傳染病

常備一瓶「阿陀斯」 一夏平安可無憂

食傷、腹痛、中暑暴瀉甚多之夏天、又是傳染病最易流行季節、故若感覺肚腹不佳唯有卽早以有名的「阿陀斯」錠清掃腹內排除體中毒素於外。尤其於有小孩的家庭只要常備一瓶以備急時使用則不拘怎樣惡病流行時亦可放心的過日子也

主治 瀉痢、腹痛、食傷、水瀉、吐瀉、霍亂、傷寒、赤痢、小兒痢疫。水土不服等。

價格廉賤 容易服用 糖衣錠 一五錠 五〇錠 一二〇錠 此外又有顆粒、黑片

立解中毒 速治瀉痢

官準 專賣

阿陀斯錠

絕無副作用・官準專賣的活性炭素劑 滿華各地有名大藥房均代經售

總發行所 株式會社 藤澤友吉商店支店 奉天市加茂町十五番地 大連・天津・上海

大學眼藥

專治

沙眼 角膜白斑 炎眼 眼花 爛眼 眼球通紅 脂眼 視力衰弱 淚眼 由光線發生之眼炎等一切眼症

發行處 大阪 參天堂株式會社

各埠藥房 均有代售

不痛不麻奏效如神 611

感謝長髮于道人仁術

敬啓者鄙人趙廷相寓道外十六道街因五歲小兒在街玩耍至晚未歸家人大驚四處尋找終無下落經友人介紹于道人處占得一卦據道師云落在東南方明日當有不尋自來之兆翌日聞叩門聲甚急啓而視之果一老婦送小兒至詢話始末老婦云住街東太平橋是日晚歸見此子啼哭於路側攜之歸家始知為君家子是時夜已過半兒亦大困乏遂安之今晨始送還耳余謝之老婦不受而去又友人劉耀亭君以貸款七百元自放置內封鎖未半日箱鎖未動錢竟不翼而飛自覺失之奇異乃往于道人處占卦道士斷曰此款未失君可置酒筵於趕前俱得共食之席間高談因果及得之已往勿須咨也友然之未幾結果於隅下得之吾二人深感道師之靈術皆有乘離必往家之所言真如利刃剖竹豁然貫特為登報聲明仰各界諸君遇事迷悶而不能自決者可往求之

感謝人，趙廷相，劉耀廷，同啓

寓哈爾濱道外北小六道街路西 聲遠堂 7392

皮膚病特効藥 亞斯達

聖藥亞斯達、素以殺菌力强大、毒素消滅迅速、及收斂作用、効能卓越、馳名四遠、故一經塗抹、立卽使其滲透皮膚內部、毫無刺激、疼癢立止、不獨能殺除寄生菌虫、尤且能防備分泌物之腐敗、亦能使皮膚倍舊嫩細光潤、患皮膚病者、請一試、便知敝舖言之不謬矣

主治効能

△狗皮癬 △陰囊癬

△水虫子 △疥癬

△面癬 △白狗癬

△疹癢 △糜爛

其他嬰孩之瘡疙瘩等 一樣立好効驗如神

發售處 大阪 東京 丹平商會藥房

大連 奉天 哈爾賓 日本賣藥會社

代售處 奉天 井上誠昌堂

奉天 佐藤廣濟堂

新京 新京藥品會社

圖們 新井藥房

（各藥房均有代售）

定價 金二十錢 金三十五錢 一金五十圓

明袁了凡四訓

名家教篇

立命篇（續）

珍膏羅列，食過即空，疏食菜羹，儘可充腹，何必戕彼之生，損已之福哉，又思血氣之屬，皆含靈知，既有靈知，皆我一體，縱不能躬修至德，使之尊我親我，豈可日戕物命，使之仇我憾我於無窮也，」一思及此，將有對食傷心，不能下咽者矣，如前日好怒，必思曰，人有不及，情所宜矜，悖理相干，於我何與，本無可怒者，又思天下無自是之豪傑，亦無尤人之學問，行有不得，皆己之德未修，感未至也，吾悉以自反，則謗毀之來，皆磨鍊玉成之地，我將歡然受賜，何怒之有，又聞謗而不怒，雖讒焰薰天，如舉火焚空，終將自息，聞謗而怒，雖巧心力辯，如春蠶作繭，自取纏綿，怒不惟無益，且有害也，其餘種種過惡，皆當據理思之，此理既明過將自止」何謂從心而改，過有千端，惟心所造，吾心不動，過安從生，學者於好色好名好貨好怒，種種諸過，不必逐類尋求，但當一心為善，正念時時現前，邪念自然汚染不上，如太陽當空，魍魎潛消，此精一之眞傳也，過由心造，亦由心改，如斬毒樹，直斷其根，奚必枝枝而伐，葉葉而摘哉，」大抵最上者治心，當下淸淨，纔動即覺，覺之即無，苟未能然，須明理以遣之，又未能然，須隨事以禁之，以上事而兼行下功，未為失策，執下而昧上，則拙矣。

—未完—

（雜綴）

3.無頭尸作怪

張北有樵人赴市，荷杖而歸，忽覺杖頭有如重負，回顧，見一無頭人懸繫其上，大驚，脫杖亂擊之即不復見，駭奔，至一村，時已昏暮，有數人燃火照地，似有所尋，近訊之，蓋來適坐，忽空墮一人頭，鬚髮蓬鬆，倏忽已渺，樵人亦言所見，合之適成一人，而究不解其何怪，孟容怡君客張時所聞。

4.獄城

七里海市，昌之跡之一也，然三四年恒一見，余九歲時，同學友五六，翟如塾，道由沙土峪，峪高地三丈餘，忽見海濱有孤塔聳起，高插青冥，相顧驚疑，念近中無此物也，無何，見宮殿數十所，碧凡飛甍，始悟為獄城，未幾高垣睥睨，迤亘七八里，居然城郭矣，中有樓堂坊若者，暦暦在目，以億萬計，忽大風起，塵氣莽然，城市依稀，既而風定天晴，一切烏有，又聞舟人皆見之，是日海水涸乾，人烟市肆，與世無別。

5.生咬冷女鬼

大同焦生者，夏日晝寢，朦朧間，見一女子搴簾入，以白布裹首，縗服縗裙，向內室去，疑鄰婦訪內人者，又轉念何遽以凶服入人家，正自皇惑，女子已出，細審之，年可二十餘，額色黃腫，眉目蹙蹙然，神情可畏，又逡巡不去，漸逼臥榻，遂偽睡以觀其異，無何，女子攝衣登床，壓腹上，覺如百鈞重，心雖了了，舉其手而手如縛，舉其足，足如痿也，急欲號救，而苦不能聲，女子以喙嗅生面，顴鼻眉額殆偏，覺喙冷如冰，氣寒透骨，生窘急中，思得計，待嗅至頤頰，當即凶而咬之，未幾，果及頤，生乘勢力齕其顴，齒沒於肉，女負痛身離，且掙且啼，生齒益力，但覺血液交頤，溼流枕畔，相持正苦，庭外忽聞夫人聲，急呼有鬼，一緩頰而女子飄忽遁去，夫人奔入，無所見，笑其魔夢之誣，生述其異，且言，有血澄耳，相與檢視，如尾漏之水，流枕浹席，伏而嗅之，腥臭異常，生乃大吐，過數日，口中尚有餘臭焉，容怡述。

撤旦底最後

蓬子

這也許是報應？天雷殛死了鄰人趙芹萍，又殛斃了剛生下來兩月的孩子閃電從我家的屋頂掠過：像似在巡察我底週身？我硬着頭皮，鎮靜着內心，裝出了嚴肅——然後，又拿起金鋼經大聲的唱讀！放下了金鋼經；重復地拿起了楞嚴經從頭細讀，理智告訴我說：不要怕！我跪倒在釋迦的面前，默念着金鋼經，楞嚴經。心裡祈禱着：釋爺！保護我！請你嚇退閃電和天雷！不要使它再到我家屋頂盤旋，我怕！釋迦佛！請求你！閃電

仍然在我家屋頂上繞，比先前更繞得利害，閃電愈繞得利害；讀經聲也愈一陣緊一陣……最後：釋迦佛的神威施動了；閃電越過了我家屋頂；奔向東南，按着雷聲在遠的地方響吧：這噝！也許是報應？我只深深地嘆息了一聲；放下了金鋼經，合起了楞嚴經；在從釋迦佛的面前爬起：站在經堂的一角裡——心裡漸漸地湧上來思潮……濃厚的烏雲；一塊一塊地撕開散在天空。夜過去了，光明剎蝕了黑暗，一點一點地拉開了白底幕帷；我推開了街門

—未完—

僞東北名人軼事

本文有著作權，嚴禁轉載，一俟刊佈完竣，即以滿日兩國文字鑄版出書，發行問世，以公同好，無論何人，不得翻印鈔襲，侵犯本著作版權，特此謹啓。

【三七〇】

遂爾士氣沮喪，情形危殆。滇軍雨集雲屯，疾馳前進。大有勢若破竹，長驅直入之概，因之，告急電文，雪片飛來。中央當局，頓形狼狽。因而憂形於色坐臥不安。除徵集所屬直系各部隊。星夜出發，實施防禦外。同時，因我方有編遣決死隊，出力參戰之意。遂即飛電告急，催促出兵。調以振作士氣，挽回頹勢。俗語常說：『急來抱佛脚。』此之謂也。不過方纔大家，均行談過，我方應付中央，原為虛與委蛇，敷衍面子。袁氏有相當實力。我們自然得，馬首是瞻，受其節制。如一旦失勢，實力消散。有如今日，不但因帝政一事，失去信仰，人心渙散。同時，還招致反感。所有各省，這疆吏。均已飛電告警，紛紛獨立。眼看袁氏，銅牆鐵壁似的錦繡河山，便已瓦解冰消，化歸烏有！他一個人，還呻呻吟吟的，病倒在床榻以上。差不多，將要遠然長逝，與鬼為鄰了。我們不顧利害，不權輕重則已。若是為自已前途着想，權利打算。逢此緊要關當瞬息萬變之時。眞得仔仔細細的，充分考慮一下。而不可以，同俗語所說的『冒昧嘗試，自貽伊戚呀。』這人詳詳細細，將中央政情。暨滇軍北伐，節節勝利經過。向張氏報告完畢，張雨亭，是何等乖狡的人物。有利則進，無利則退。投機漁利，騎牆兩可。是一生作事方針。既已聽到親信人員。說明北軍征滇敗退，節節失利。及袁項城實力不競，現於頹傾敗氛圍之中。遂即欣然色喜，不勝快樂。認為老袁，既已實力消散，今非昔比。那麼我們征滇軍隊，便可中途停止。無須出發了。於是拿定主義。立即手諭，所屬第二十七，八，兩師部隊，關於選拔征滇決死隊一事。停止舉辦。已選定之各營士兵，仍回原隊服務，不住差遣，無須出動。不言張雨亭，突將派遣，行將進關之決死部隊，停止出發，遣回原隊。

=川軍師長劉存厚響應滇軍高揭叛旗=

（復仇）

徐適

一群孩子又在爭吵着——

『我的！』一個高而尖的聲音，接着便是許多同樣的喊聲：『不，我的，我的！』這是我每天經過這里時聽慣了的聲音。

兩個較大的孩子在搶一隻幼小的鳥，他們互相打着，罵着，推着，摔着，滾着，結果弱小的鳥底生命，在他們底搶奪下犧牲了！

這奇異的謎，後來我終久明白了。

——在朝日初出的時候，一羣較大的鳥——長嘴短尾的鳥，出來覓食牠們底早餐，飛到屋簷下的雀巢里，去吃那剛出世的弱小的雀子，這樣，在大雀的拚命地掙扎，哀憐的慘叫聲中，終被銜着飛去了。

可憐的雀子們，在牠們出世不久的期間里，都這樣地犧牲了。這底確是一件慘忍的事——強者惡魔的手段下弱者底滅亡！

『復仇』，在許多雀們底會議下，便這樣決定了。

幾羣弱小的雀兒，聯成幾隊，在牠們敵人出來覓早食的時候，便一齊飛進牠們底窩里，破壞牠們底巢；使牠們底幼子落下來摔死……

翌日，當我又經過那里時，依然又看見幾個孩子在爭吵着。

一九三九，七，九。

水枯餘茶

〔靜然〕

在它們青春成熟的時候，還在千里迢迢的人兒們！不顧山顛崖險來顧問它們——摘取它們。然後喜盈盈的如獲珍寶的愛惜它們親近它們！使它們離去母親的懷抱！載它們到他鄉或異國去！把它們換了巨額金錢！

以後它們的羣伴！漸漸的分散於各顧主的手裡了！他（她）們以它們為上等飲料品——無論高官貴客——它們都接見過鑑賞過——那時它們的清高——珍貴，是怎樣的榮耀呀？但——它們的血汁終免不了葬在他（她）們的腹裡去！

所以他（她）總是離不掉它們，然而當他（她）們把它們的血汁飲得一點無色的時候！那時它們的命運實在處於危亡之秋了！如果再要顧到它們苟延殘喘的形骸的當時！他（她）們總要罵上它們一句（廢敗的東西）嗚呼！那時的它們！招惱了他（她）們——障礙了他（她）們，就會被遺拋於穢桶裡去了！

後來它們飄泊於污穢的髒水裡，無人再能來睬它們一眼了！

七月二十二日

（慧語一束）

▲狂語

袁嘏詩平平耳，多自謂能，嘗曰，我詩有生氣，須人捉着，不爾便飛去。

長篇小說　似有緣（四十二）

貴賢著　禁轉載

第九回　感情理智未許兩全　事業戀愛不能兼顧

緒來。關於孫小姐的事，你要留點意，人家在咱家裏是客，你要好好招待人家，而且那孩子性格也好，我的意思是……』他原想明說出來，將來打算娶慧珠爲媳的話，但剛說了半句，他又想起孫大元和太太的主張，現在暫且不發表出來，所以說了半句即又改變口風道：『好了，這個將來再說罷。主要的是在我不在家的時候，你要小心謹慎，莫惹事非。』等到我那邊事情有眉目，我必着秘書給你打電來。』楚庸一一答應下。楚時雄這時又命人將孫慧珠請來，卻令楚庸出去，他低聲問她道：『慧珠，我現在要到奉天去一趟，在那裏和你父親，商量購務的事。只是關於你和庸兒的事，我想在我回來的時候就給你們發表。可是我現在要問你一問，這些日子，你和庸兒相處的情形怎樣？有沒有什麼不合事的地方呢？』孫慧珠向來是很大方的，對這問題她雖不作正面答覆，卻也善於解說，當特溫溫和和不慌不忙地說道：『這事我個人當初就沒有意見，而且，我的事向來都由我父親主持，我絕對不反對。您可以和他老合計去。』略停一停又道：『況且，庸哥哥的人品，已經是人們公認的了，我那裏還有什麼不滿呢？』說完又笑一笑。楚時雄道：『這樣好極了，我很希望你們倆將來一生圓滿。好了，那麼，你對你父親沒有什麼話嗎？我可替你代達。』慧珠略想一想道：『我寫一封信罷，求您帶了去。』楚時雄道：『好，你就去寫罷。』慧珠答應一聲，起身回到自己的房中，取出信紙，用自來水筆很工整地寫了一封信，內中詳述自己最近的生活狀況，

哈爾濱簿記傳習所　道外中七道街路西

續招第五十三期男女新生

▲定於八月一日開課

查本所近幾期開課日，即行額滿，多有未能入學，望有志學習者早日報名，此啓。

50

道外魚菜食料品小賣市場開始紀念

滿洲國王道樂土，民衆之幸福，日見增進，本市場所負的義務，最要就是食品上注意衛生，保護大家的健康，今在道外北三四道街，組成公設食料品小賣市場，業於本月二日開幕，內容寬闊，空氣流通，設備維新，物品鮮美清潔，非常食料，品類魚，野，菜，應有盡有，猪牛羊肉，價格極廉，水陸罐詰，恐各界主顧有未知，特此聲明，優待主顧，更望諸君，互相宣傳，是所至盼

濱江道外三四道街

魚菜食品小賣市場同業全啟

育才　女子打字　新式簿記　日語補習　班招生

添招晝間簿記班男女分班教授

承打各類文件繕打妥速取費從廉

注意：備有宿舍詳章函索［附郵票二分］即寄

校址：哈爾濱道裡外國七道街「醫曼街」十七號

2491

哈爾濱金城銀行抵押品變賣廣告

一物品名稱　汽油作業燈

一數量　十架

▲上列物品擬廉價出售如有願購者請即駕臨敝行面洽可也

道裡中央大街五八號

金城銀行敢

22

謀生良機　照像招生

學費低廉　畢業期短　普通兩月
速成一月　男女藝師　分班教授
男女學員　各有宿舍　設備完善
確保學成　兄弟姊妹　快來學習

專畫照像背景四時景物隨意選擇價碼從廉

地址一哈爾濱道裡中國八道街一三美照像館兼傳習所

欲閱簡章函索附郵票二分即寄

16

醫學博士林特爾

專治　皮膚　花柳　淋病　腸胱等病

每日　前九時至十二時　午後四時至七時　診療時間　聘有滿語譯譯

道裡斜紋街五十號二樓第四戶　一二壓子街中間

電話五二一二六

23

利華商場

新到　雨衣　堅固持久

哈爾濱道裏石頭道街西端

電話七七四八

2449

福德銀行

增資廣告

本行依新銀行法之改正並擴充營業資本金已增為壹百萬圓專營存款放款國內外匯兌及銀行一般附隨業務對於各種存款利息優厚便利穩固而匯兌付送尤為迅速望各界愛顧諸君倍前惠顧無任歡迎

附開營業種類

往來存款　活期放款　票匯匯款
定期存款　定期放款　信匯匯款
特別活期存款　貼現抵押放款　包送到家匯款
代收代付款項

株式會社福德銀行啓

2982

有聲電影機出售

茲有外國工廠出品之有聲電影機有雙機之裝設發音清晰宏亮大小電影院均可適用試聽察看機器請至馬家溝小戎街十四號第一戶接洽該處並有無聲電影機一切完整亦行出售

3097

達源堂診療所

漢醫　安文源　達川

專門內科　隨時應診

地址道裡中國八道街路南三十八號

2382

新華樓　小賣部　西餐部

適合時令特備各種清潔菜品
勸君加餐有益衛生
新設西餐部每日午間開售午飯
午後晚餐咖啡味美價廉

道裡新城大街　電話帳房二九九四　五八二三

2810

天泰銀行特別往來存款！

敝行之特別往來存款，利息很是優厚，如有富餘款，無論多少，均可存入，又便利，又穩固。

存入手續

一、初次以國幣拾圓即可，開立存戶，由本行填給存摺，以後不拘數目多少，隨時可以存取。

一、利率日息百圓一分五厘（每百圓每月四角五分）每三個月計算利息一次。

一、此項存款，隨時可以支取，留有印鑑者，取款時須憑印章，連同存摺，交本銀行，以憑支付，未留印鑑者，憑摺辦理。

總行：道裡新城十三道街拐角　電話（五三七〇四　二一九六）

支行：道外北五道街（電話八〇八七）

2349

照像招生

一、哈爾濱市公署許可立案
二、教師由東京寫真專門學校卒業
三、三個月卒業保險學成
四、編有詳細講義與衆不同
五、教室寬大設備完全
六、函索簡章附郵票二分
七、地址：哈爾濱北馬路日新照像學社

2802

孔氏醫院

分科治療　住院隨意

地址南崗山街吉林街拐角

自動電話　六九七二番

26

大批電動機

大小馬力俱全價格低廉

其他各種電氣用品

一應齊備批發零售

中央大街四十三號

中央電氣洋行

電話二二一三一

3153

德國醫學博士

莊結爾萬

專治淋病皮膚花柳虛弱內科

道裡外國三道街六十三號

接診時間　八時至十一午　後四時至七時

85

哈爾濱馬迭爾旅館　道裡中央大街一一三號

電報掛號哈爾濱一馬迭爾

哈爾濱唯一之大旅館位於最繁盛中心地點

房間不帶浴室者每天由兩圓至四圓

房間帶浴室並梳粧台者每天由五元至八元

每住過兩星期者按九扣計算

住過一月者按八扣計算長期住者則抵讓面商

飯店咖啡館

備有早餐午餐晚餐價碼低廉如有訂菜及酒類價格亦格外適宜晏會每人由二圓起碼

旅館附設　電影院　打球場　酒吧間　男女理髮

18

萬國汽車火犁專門傳習所招生

宗旨：為養成汽車火犁及內燃柴油機關機等等專門技能供時代需求之人材

設備：購有標準形各種汽車零件及解剖機關之內燃機關實物教練汽車橫斷

資格：受過初等教育在十八歲以上者為合格，性別男女兼收，學費低廉

報名時期，每日午前九時至午後八時

地址：道裡斜紋三道街二十號　大汽車，電車，南市場停留場下車　中央大街停留場下車

簡章函索即寄［須附郵票一分］

33

謀生良機

照像招生

學費減半　畢業期間
速成二月　男女藝師　分班教授
男女學員　各有宿舍　設備完善
確保學成　兄弟姊妹　快來學習

所址：哈爾濱道外正陽七道街口哈爾濱照像傳習所附設銀星晝夜照像館

3163

新從德國來哈的　聘有滿人譯話

德國醫學博士　沃力峯什結伊

專治　皮膚　花柳

用光線及愛克斯光治療皮膚症備有各種新式電療機及透視照像電機等

接診時間　上午八點至十一點　下午四點至七點

道裡外國三道街四十七號　電話四二一二七

鬼的實話

科學昌明的時代裏 竟有不可解的怪事
白骨托夢發生在友邦

在十數年前，通河縣教育局，局長為賈連元氏，其妻某氏，忽患重病，醫藥罔效，數次昏迷，一日白晝見數公差裝束之人入其病室，聲稱受命而來，帶伊赴案。伊曰掛念家中子女，無人照顧，自身不能外出，故哀懇緩行。然該等不允，迫其立行。正爭執間，忽其長者入，揮令衆人曰：『吾己為之說好，汝等歸去可也，不必帶伊。』衆聞其言，勢略煞，但似有不信之意，其中一人遽作色曰：『汝言有何憑証，吾等為公而來，殊難聽汝一面之言。』於是又促病者行。而長者又謂衆人曰：『是固不必如此，汝等姑歸請示，自知余言不虛，若必須帶伊，明日當亦不晚，何必如是作急，是尙恐其逃走歟？』衆然其說，共謂「如是亦好，吾等暫歸，判明其眞相後再來不遲也。」乃相與而去。長者亦失所在。次日，病者又昏，自朝至夜，雖未斷氣，而知覺全無，家人認已無望。乃至翌晨，忽然醒來，謂其夫賈氏曰：「汝等已可安心，余病已愈，勿需藥石矣」。並視其臂曰「視此可知此中原故」衆前視之。見其肩胛下，有紅印一方，痕跡鮮明。問其由來，則不肯具答，祗謂；「勿須問，余亦不能說出，說出則於局長及子女皆大不利。」且欲審視印文，伊亦不允。然自此以後，健康如初，決無異。伊忽謂其夫曰：「余之陽壽已盡，可速籌備衣棺，亦勿延醫治療，治亦無益，徒增苦楚耳。」問其故不答，只得照其所言辦理。是日果死。此事係筆者友人柴君為余言，柴君與賈局長交誼甚厚，曾見該婦，惜當其生時，未甚注意，故對其印文，並其所不肯說之個中故事，未能詳悉，亦一憾事。然只此已知之部分，已足驚奇。在此科學昌明時代，鬼神怪誕之說，為智者所不到，然事實固有驚人聽聞者，且言者鑿鑿，確有其事，姑誌其事，以資精斯學者之推考焉。

又最近友邦日本，亦有一段鬼靈之故事發生，茲亦一並誌之；

原日本神奈川縣茅崎町縣營自來水甘沼貯水池的看守人沼上初五郎氏（五十六歲），最近每夜都夢見一個帶白鬚執長杖的老人站在枕邊，向其託夢訴說：「永遠不能脫生的苦狀」。因此沼上氏神氣頗覺得不爽快，後來他看到登上貯水池石階中腹的一顆松樹，日見枯乾，就和長子喜又君（二十六歲）兩人，拿鋤頭在松樹的四圍掘下去，竟然掘出了一個橫穴，探視穴中，在中央置有一具石棺，棺中橫臥着一架白骨，在其右側並有一具好像隨葬的匠下的遺骸，白骨尙稱完全，沼上父子大吃一驚，急往報告藤澤警察署。該警察署接到報告後，自三月二日以來，在縣史蹟調查員蒞臨之下，就從事現地調查，經調查之下，判明自橫穴入口的通路起，內部約有三尺，形成了一個約有一坪（六方尺）的洞窟，中央的臺上安置的是那石棺，棺裡的白骨頗陳腐，一觸即毀。沼上氏自發見此石棺後，一心只望夢中的老人，得以脫生消踪，但是其後夢中的老人依然站在枕旁。因此沼上再開始發掘，迨至掘到深處，又發見了一具人骨，並且還有甲冑的破片，和一尺五寸長的劍，於是又去報告警察署，警察署和縣廳接洽，遂將人骨厚葬該地附近，陪葬品可就交給了專門史家，作研究資料了，從此以後，沼上氏夢中的老人也就似乎滿意了似地不再來托夢了。（譯自東日神奈川版）

×　×

世界名人軼事〔下〕

無線電王馬可尼

因他發明無線電曾有人要刺死他

一九零一年，馬可尼認為他的夢實現的時機已經到了，所以急急忙忙的渡過大西洋，很有把握的企圖能夠在美國接到英國拍發處的信息。

在紐芬蘭登岸後便放起一只用絲竹做成飛機型的風箏，可是被大風給撕裂了，於是又放起一只輕氣球，結果又被大風給摧殘落到海洋內。最後升起一只堅固的風箏，才得以在空中支持，接着他便聽—屏息的聽了許多鐘頭，渴望着得到由英國拍來的信號，但那信號並沒有發現，一點聲音也沒有。那眞使他過份的失望，他認為他的實驗是失敗了，他的夢也無實現的可能了！

突然，他聽到一些細微的滴答聲，滴答，滴答……對了，有點思意對了……就是這個：電報拍發員所用的三個「S」的信號已經出現了！充滿了興奮和緊張的情緒，馬可尼曉得他的成就是可與歷史並存不朽的！他應立刻跑出來，跳上屋頂把這奇蹟大聲的報告給衆人。可是他這樣做嗎？不，他怕人們不信他；因此在四十八小時之內並沒有第二個人知道他的秘密。後來運足了勇氣才拍電報把經過告訴給倫敦當局。這消息使任何人都震驚，五大洲的報紙都用大字刊出；而科學界尤其興奮得沸騰起來。新的時代又在開始了。無線電報已經降生，為我們傳遞消息於全世界。

當時馬可尼有多大年紀呢？但只有二十七歲。但緊接他便收到許多幻想家的來信，這些神經過敏的人們很嚴厲的攻擊他，因為他們想像他的電波是要經過他們的身體的，毀壞了他們的神經，使他們不能安睡。有的甚至要刺死他。有一個法國人來信說他已起程來英預備刺他，這封信後來轉交給蘇格蘭警察局，英國政府拒止他上岸，馬可尼才得免於難。

我又問馬可尼什麼時候一種由遠地傳映電影或實物之電視法可以實現，他說在十年之內有可能性；他用不多久，我們坐在屋子裡便可看見巴黎時裝賽會或是日本東京賽球時的情景了！

（現在，馬可尼已死，他的理想，也大都實現了。他眞是一位世界的恩人呢。）—完—

日本鋼鐵研究

世界馳名凌駕歐美

日本東北帝大附屬金屬材料研究所，當大正五年四月，向為東北帝大理學部物理學教室之一部，開設為臨時理化學研究所，由當時受歐洲大戰影響，外國輸入鋼鐵幾乎杜絕，為計畫對策起見，以本多教授為主任，着手研究鋼鐵，其後以住友所捐贈之三十萬圓為基金，大正八年五月獨立為國立研究所，改稱為鋼鐵研究所，更於大正十一年改為現名。

本研究所，由所長以下有研究員助手等百二十二人職工及其他百五十七人，總計已超過二百七十八人之大規模。現所長村上武次郎博士，乃第三任所長，研究部門，現在為冶金，製鋼，鑄物，砂鐵，輕合金，及分為低溫之六部，所員之研究成績，迄現在已向內外發表之論文已達千篇以上，共取得內外發明專利特許者已近二百件，計發明KS磁石鋼，新KS磁石鋼，高抵抗高導磁率合金防彈鋼，岩石硬度試驗機刃物銳利試驗機。

KS磁石鋼從來之磁鋼之四倍半以上之強力，有永久磁力，廣為利用於精密機械兵器等。防彈鋼為特殊鋼，僅四粍之厚即能充分防禦步槍彈，以之作成之防彈上衣，重量約三基羅格蘭母，事變以來收有莫大成績。

刃物試驗機，為特刃物加一定壓力，往復運動之內，一往復切斷最低之枚數，即可驗知。經美國之委托，本多博士，將全世界之安全剃刀，試驗結果，以瑞典之道印普萊克斯公司為最，優一、七，普及我國之紐直萊特為一二〇，為阿萊甚劣，為八五，國產品恕未發表，亦有相當佳者。

與事變同時，因需要急增加而牛產不敷，本多博士所研究之日本刀經試驗其銳利結果，能切斷鐵條，而不出齒，而於低溫度之處，亦屬強靭使用於如華北寒冷地，亦無缺折之虞。如按科學的方法，亦能大量的製造生產云。

從影日歷

七月二十一日

周潤善實大力丸，有時亮開工架，大有『拳打新舊二京，脚踢龍江兩岸』的江湖派頭。

×　×

影城實施燈火管制，演員入夜不敢出戶，恐頭遭稽查木棒。（按稽查班長王福春向主見人則用木棒擊頭之目的）。

×　×

夏日炎炎，影人遊泳者男有李琳，蕭大昌，于延海等，女有孟虹，鄭曉君諸孃。

×　×

我國留日專門習電影之張君英華入社。

×　×

自北京小姐聯袂來社後，影城男女幾都鼻音哼哼，京腔累累。

×　×

女演員多患『滿面紅光症』者，遠有趙書琴，王美雲，張曉敏諸人，近有于等，據云此症既非乞瘦非頭癬不痛祇癢面現血色，紅中透亮。本記者暫名此症為『滿面紅光』誌之以待醫學家研究云。

×　×

北京小姐李雪娜將放送話劇『夜潮』。

滿映演員印象集（三）

季燕芬的評價　雞鄉逸

在這裡說着關心或愛好也許會惹起對方的反感，自己也覺得所想的不大合理，那就是每在看完電影就牛出「藝就是品格」的念頭。所期待於滿洲映畫的不是什麼演技或其他繁瑣問題而是眞摯和熱情，本來沒有資格談滿洲的電影，即便是和演員會見的機會也沒有過，不過在這里直覺的願意指出季燕芬是明日最有希望的一員。

這大陸姑娘有着使人愛憐，純潔和熱情的個性，對她的確是有着很大的期待的。假如用她的品格做基點，再由藝去造詣，假如她若是沒有長進，這却應該是指導者之罪。

假如若談到滿洲電影的方向，我願意對于季燕芬的眞摯性與以較高的評價，縱然是李香蘭的嫵媚，縱然是李明的技藝。

硬性小生崔德厚　斯基

生就是銅筋鐵骨，滿身是粗線條，不懂愛也不談愛，擴闊，豪邁，第一次的印象，恍如探險愛斯基摩冰原的一個獵人，又像是美國西部荒野的掘金者，那們勇敢的，猛烈的騎士性格，寬城子中的一位魯男子，我們的崔德厚先生。

他不但不反對營營苟苟的態度，他也反對一切無味的交際。因為他特別重視一個人的「人性」，他崇愛一個人的獨立「性格」。

他不愛交際一些無意味的朋友，他常引証易卜生的話，作為扶助自己向上的指針，他說：「世界上最孤立的人，乃是最有力量的人」。

街的色調　赤木千介

滿映的女演員點綴在新京的街上，顯着特殊風俗性的色調，潑刺的肢體伸立在蒼空，是怎樣輕快的表情啊！新京也許因為這樣纔更顯示出明朗輕鬆哩。

×

穿着中國式的華麗的衣服在滿洲有着新鮮的感覺的，那是李明最有這樣魅感。

×

提起李明又是一種莫其妙的陰影籠罩着我。我對她懷着神妙感這也許是她外觀姿態給與我的，有的朋友說李明具有淑女性啊。這是明白了李明的人格。在她的肢體上流溢出奔放的熱情來。

×

同李香蘭談話像和日本人說話一樣，因為這樣倒覺得李明的不會日語，反而是一種特異的魅感了。

導演十人記〔三〕

柳倩

坤伶黃雅珠，原工話劇，舊戲尤精，近已在北京下海出演，頗受一般歡迎。圖即該伶之探母劇中公主截照。

孫瑜

這是一位「詩人導演」。在他的作品裡可以看到充滿詩意的幻想。有人說孫瑜導演的片子就是他個人思想的表現，這話說得不錯，看見過「野玫瑰」「小玩意」的人都會覺得他是一位田野詩人。在「大路」和「到自然去」「春到人間」裡除了上面所說的田野味道還加着一層粗獷的色調。所以他的作品最受青年學生歡迎，因為他是總幻想未來，追求着未來。但對於現實的暴露上更不放鬆。一個時期造成他在聯華導演陣裡的重鎮地位。有人風傳說他和黎莉々很不壞，（不過風傳終究是風傳，）如今莉莉小姐已是官太太了。他也很踏蹤的回到了老家四川去。

吳永剛

他還算是一位新人，以前是聯華的佈景師。由佈景改行導演的，除了他還有一位方沛霖。他的側身導演也不能不說是和金燄有着相當關係，當金燄在聯華高坐王座橫行影界的時候。吳永剛和金燄就是莫逆的朋友，之後，王人美嫁金燄，三位出出進進總是在一起，此外兩個人都有着一個很相像的脾氣，就是喝酒和打獵，吳永剛的處女作品是「神女」。由死去的「阮玲玉」主演。當時很受一般人的好評。吳就抓着金燄不放了，兩個人一直總是合作着：「吳永剛導演一定要由金燄主演」這也幾乎成了定例。聯華的第一部有聲出品「浪淘沙」就是倆人最初合作的結晶。以後有「同命鴛鴦」（即壯志凌雲）是轉入新華後的作品。今年在滿洲放演的「黃海大盜」「胭脂淚」「四潘金蓮」等都是他的近作，不過很顯然地是他的後期作品不太強，有些愈往後愈鬆的現象。事變後沒有聽到關於他的什麼消息，不過我們還是希望他能本着前幾年書幹的決心奮鬥下去。

本行由德國新到

商標 椰樹　眞正老牌 福爾賜彼命

是戒除鴉片能收奇效的唯一良藥能在最短期內完全戒除無絲毫之痛苦亦無麻醉性習慣性之弊較之一般戒煙藥品誠有天淵之別

滿洲國總經理處 新京・奉天・哈爾濱・ 德商孔士洋行

SPERMIN POEHL

福豐號百貨店

專門技師定做 男女西服大衣靴鞋 現成男女西服大衣 各樣絲絨衣料 備齊

新城大街 電話（五九一九 三七二七 三九四九番） 新京另有支店

2569

市公署立案

崇信 「招」新式簿記傳習所「生」

哈爾濱道外南頭道街八六號

簿記傳習科　修業期間 兩個月　學科 1商業簿記 2銀行簿記 3工業簿記 4官廳簿記　開課日期 夜班七時半至九時半，定於八月十日開課　日班十一時至一時，定於八月一日開課

簿記函授科　為便利外埠有志願學簿記者不能面授，特設函授科通信教授按每星期郵寄鉛印講義如有不明白之處可以隨時通信詢問（全期費用八圓）

商業講習科　修業期間 五個月（每日授課六小時）　學科 1日語 2滿語 3各種簿記 4公文程式 5商業學 6經濟學 7算術 8常識 9珠算　開課日期 八月二十日　待遇 凡學生成績優良發給畢業證書並推荐相當職業

各科均有宿舍（詳細簡章函索郵票二分即寄）

198

安光普編

法制經濟大意及基本法註釋

「文官考試・武官常識・不可缺之參考書也」

定價並製貳元 特製貳元二角 外埠加一

新京代售處 全國名書局均有代售 四寶堂 萬源東 本埠道外 成文厚

發行所……天一印書局 哈爾濱市道裏新城大街 電話 六二三八

治淋藥最新發明 「內歐治淋」效力極强

五淋白濁內歐治淋 各舖大藥局均有代售

武藤宇佐美兩醫學博士推獎之最新藥新治淋（ネオヂリン）該所研究部乃以多年苦心研究之結果而完成之殺菌力最强急性慢性惡性之淋病消渴等服藥後在短時期則即能減退濃及痛必定歡喜

醫治効用 急性及慢性淋病消渴尿道炎膀胱加答兒攝護腺炎睾丸炎巴魯托魯氏腺炎腎盂炎由淋病而起之誘發諸症

服量用法 一回用一個一日三回內服（飯後一時間）丸原個吞下由淋病而起之女子並發症以新藥アネナノール用之可也白帶下子宮內膜炎卵巢炎外膜炎周圍炎喇叭管炎頸管加答兒後強症尿道膀胱炎實質炎膣炎等之急性慢性子宮病及瘙癢膣傷糜爛

山本回生堂製藥所　北滿總代理店 哈爾濱八站南馬路二號 日本賣藥株式會社 哈爾濱出張所 電話 六二九〇 六九七三 二二一 振替貯金哈爾濱二一一番

53

協和 自動車傳習所

本傳習所茲因學生日增關係，舊教室窄小。不敷應用。現已遷移寬敞之地點。因授課之生徒。居住較遠者。便利起見。特備有清潔之宿舍。對於温習課程及演車傳習。尤為方便。內部並由校力主辦。企圖生徒節儉計。特設伙食部取費低廉〔詳細簡章函索寄附郵票二分〕

本傳習所長 小峰卓啓

地址 南崗夾樹街三號（即女子中學下坎 松花江街停車場對面）

2468

專門包治 淋 濁

德國醫學博士 布爾蘇闊夫

專門治療 花柳科 皮膚科 心臟科

接診時間 午前八時至十一時 午後五時至八時

地址 道裡外國四道街路北三十五號 二層樓上

21

急用美術照片!! 當天洗好

天光明攝影社招生

道裡中國九道街四十八號

2475

梅濁尅星

德國製造

特種梅濁尅星 五淋白濁 一金斷根

淨透性特强 治療力特速

淋病非透膜殺菌不能斷根，幾乎盡人皆知，無待贅述！惟眞正具有透膜殺菌能力之藥物，含德國「梅濁尅星」外，現在東西各國，尙無同等藥力之出品。此則為病家所宜注意者也！

哈爾濱道外六道街 柯爾登洋行總經理

64

帶豁腰宮丹・調經養血丸

紅緞子仙膏

主治婦女經血不調行經腹痛，血色不正，宮冷白帶，經閉血枯，積聚痞塊，內服調經養血丸，帶用藥腰宮丹諸病全愈。

定價 紅緞子仙膏每貼國幣四元 加料大貼每貼國幣六元 中貼二元 腰宮丹一付二元 調經養血丸定價一料國幣四元

良機 購紅緞子仙膏者均照定價減收三元 半加料每貼實收國幣一元 大貼者二元中貼者一元 另外奉送腰宮丹一付

總發行哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房

開脾健胃滋補強腎

黃色補丸

（主治）脾胃虛弱 早婚房勞 精神不振 腎經受傷 滑洩夢遺 善忘失眠

定價每盒一元五角每打十七元今特提出一萬盒作減價之品以明其效力而便推廣即現售一元五角三盒十七圓三打外埠函購貨款免匯照寄不誤

總發行哈爾濱道外十五道街 ◎金勃先藥房

大連華泰藥房，大連德記，全棧，奉天大成，天金城藥房，奉天日站五…，濟堂・營口洪春堂・吉林，洲藥房，江省德泰盛，州關醫居・安東東益增遠，鳳城東益增遠，京中凌班，藥房，錦河全富新，凌源，萬育堂，平泉永興堂，平泉滿醫永，如錢處購買，將款由郵局匯票寄至哈爾濱道外五道街路東金勃先藥房原件寄回不誤

總發行哈爾濱道外十五道街 金勃先藥房

49

失照聲明作廢

領名黃溥成，住址玉泉鎮 照號六二六四六 坐落玉泉鎮 地目熟荒 面積八垧 四至 東至王姓 南至隋姓 西至劉姓 北至于姓 右記照於 月 日失落 自登報日起滿三個月如無人聲請異議者 論此照何人之手均認無效 特此聲明

康德五年七月十五日 阿城縣縣長蔡遇春

3164

香味異常美妙 吸者十分滿意

華道牌

品高 價廉

CJB-18

產婆

在哈已開業十八年 經驗宏富手術精良滿語流暢 對於接產不分晝夜隨招隨到希滿洲國官商各界利用之產婦幸甚人道幸甚

產婆 岡艷子啓

已遷至道裡田地街三十三號樓上十五號 電話二二六七號

19

哈爾濱 同茂東

製材工場 建築材料 板料箱料 板條鋸末 板皮燒材 代割鋸口 定做木箱

總工場道外東江壩外振江街 電話八六四二號

分工場八站南木廠方長街 電話三九三五號 三七六四號

雜貨商店 新到各種 春夏用品 呢絨綢緞 棉布雜貨 毛布人絹 批發零售

道裡中國十二道街三九號 電話（四二九七）（六一七三）番

86

北滿總特約店 福源祥

哈爾濱道外南和街 電話 三五八八 七二六五番

1473

看！遠方經過通信都問瞽者周子良算盤術卦粮行漲落頗有把握問病有無危險求醫何方指明

▲▲指引迷津 提醒久困英雄去路。。 直言無隱

▲嗚謝哈市道外正陽十五道街國泰影院西鄰天然命館，瞽目大術士算[illegible]術打掛曾知活神仙周子良先生，研究前途動靜大吉大凶，周子良算命批八字[illegible]察各人發環流年月令，男女人生禍福，大凡決不能逃術學以外。▲茲就所知[illegible]外埠通國問卜應職，語君列下：林密縣平陽鎮徐逸民先生問求事進步，今去[illegible]通信五金，大建雙盛號高吉良及方九城二君間種行，五月通信三次。四平術[illegible]央通廣大生王樹森君間粮行漲落存空何月有財，通信四次。四洮路術門台聚[illegible]盛鮮爐體長林，問失子後得回。錦州省立兩級中學校金質夫君，問投考果取[illegible]，四平街新昌盛劉景峰間求事成香。本漢湖煤礦公司李德祿，問逃走丟失。[illegible]鮮咸南加乞波協成東張序範，間大合婚妨碍有無。方正縣三華火磨遇風生及[illegible]龍中央銀行梁信化吉林提存局呂怕延錦州鐵路局三十家子站崔仲儒君皆大批[illegible]字。所批攏局精詳靈職奐。▲叉該舘遠方去函求卜，卦爻六次以下往上麻面[illegible]請任意韓一吉時，書明何日問何事體，卦賫二元先匯，問事兩種連占二卜匯[illegible]三元，關保軍大請註明爲宦營商及欲求陳事進步或間新事成否，謀事在本埠[illegible]外方，奧他人代交分長報平癥，如談八宇更知已往未來，言明生辰年月及家[illegible]老幼言明備考察生尅，間丟失逃走，失物日期地點官商住戶及人口寫明。詞[illegible]勝敗對方街號，卦費先交不失信用．空函恕不答獲，如有念事利用速逢更於[illegible]皮外書明「遠方通信保」爲要。▲茲將該舘續招男女新生習學卜術現則列下：[illegible]章函案即寄面議皆可，賫格高小卒業：年齡十五至三十歲者，精神體健㝡晉[illegible]高，學零品行優良者，凡嗜好烟酒行爲滑稽者概不收授，女生由女師教授，[illegible]士斷卦亦同標有效，男生子良担任，三年內每月學費八元，飯費每月七元，[illegible]有保證人無保先交六月費用，合同書明，中途雙方不准退學，期內無論發生[illegible]何事體保人負賫，中途賛目生減價二成，女生如有家貪者中費但卒業須効力[illegible]年，一永交費減三成。術學偉大到處抑賫，週遊全球無需川賫，此藝不經傳士農工商嗇可研究。㊋日鮮男女各國人士皆可通信卜疑㊋

該館價目（外埠）大批八字（減價二成）二十圓十天批妥，中批十五元七天，單批十元六天，大合婚四元小合二元，擇吉四圓。（本市）本埠做末小事問卜一圓，抽籤六毛，算命面談三圓，卦[illegible]二圓，關係重大三卦合一二圓六毛

2688

◎◎◎ 醫林介紹 ◎◎◎

松天醫社 診治「皮膚科」 花柳病科 地址 道外中十一道街路東 正陽南國民學校對過 43

小兒不能針藥者 屢用針藥未愈者 請你注意

★樹庭小兒科推拿療★ 官准 小兒科 樂樹庭 道外北五道街路東7

德國醫學博士 伊乍阿克 道裡斜紋一道街五號 電話五三〇四 專門眼科 接診時間晨九至十 下午三至四時半 148

醫士 齋爾泰斯 石頭道街九十五號二層樓 電話三一三五 現已返哈照常應診 專治內外科及婦女科 145

海北眼科醫社 道外正陽八道街路南 專門眼科 醫師文星泉 專治翳朦痧眼並二目失明症 156

醫士渥洛布林司基 道裡商務街二號第一戶 電話二二四五七 專治 內科小兒科肺結核 接診時間 上午九時至十時 下午五時至七時 146

凡吾 皮膚 花柳 小外科 科醫院 哈濱道裡中國頭道街二十一號 電話四二四一 院長 曾任哈醫大學校 哈市立醫院醫長 南滿醫學士 劉德新（凡吾） 診療時間 每日上午十點至一點 下午三點至六點 星期日只限上午 182

女醫士石闊夫司喀牙 地址十四道街三十三號郵局隔壁電話七二九二 專治婦科產科內科 接診時間午後三時至五時 大安街五十五號德國醫院九時至十一時 150

德國專門眼科醫學博士 格利德恩耳 斜紋二道街即大同廣場十七號二層樓上一階 診療時間 上午十一時一時止 下午四時六時止 聘有滿人接洽 169

醫士愛佈什甸 專治內科各症 道裡外國七道街十三號 接診時間十一時至十二時 五時至七時 電話三七七五 144

醫士[illegible]諾司喀牙 專門婦科及產科 接診時間十二時至二時 午後三時至五時 [illegible]包[illegible]七十六號 電話四二一八號 162

徐新華診療所 醫師 南滿醫學士徐桂藩

診治 小兒科 內科 助產士 徐志遠 地址．道外北九道街路西 25

鳳石內科醫院 道裡中國頭道街二十一號 醫師 南滿醫學士 劉鐵城 專門內科 診療時間 每日午前九時至十一時 午後四時至七時 星期只限午前 電話二二五八 152

醫士伍拉赫 道裡砲隊街一五三號 電話四九八一 專治內科並神經心臟病電療 接診時間晨九時至十一時 午後四至六時 聘有滿人接洽 149

花柳病專科 [illegible] 41

醫師 周闊五斯及 道裡外國六道街八號房第三戶 電話三三八八 專門耳鼻喉科及外科 接診時間晨十時至十一時 午後四至六時 151

明明眼科醫院 哈爾濱道裡中國頭道街 電話七五一〇 醫學博士石增榮 診療時間 午前九至十二 午後五至七 住院有各等病房 擯病問答（須附足信票者） 23

鏡波小兒科醫院 南滿醫學士 德國留學 吳鏡波 道裏中國頭道街十三號 診療時間 上午九時至十二時 下午四時至七時 星期日下午休診 154

痔瘻專科 田沛恩 午前十一時開診午後六時止患者親臨爲治 地址 哈爾濱道外正陽路頭路南門牌十九號院內二十二號 163

醫士牙信斯基 專治 內科皮膚花柳科 每日 午前八點至十點 午後六點至八點 哈爾濱道裡面包街外國四道街四十三號 168

醫士林德爾 道裏十四道街五十三號 郵局隔壁電話三六〇四 專門 產科及婦科各症 接診時間 自八時半至十時 午後四時至六時 148

牙醫

專門牙科醫師 列、阿、柴木 曾在亞陸格斯及愛魯伯任醫師十六年 道裡馬街十五號房 接診時間上午九至一 下午三至七 星期日十至一 164

俄國牙醫師 叔爾杜道維赤 本醫師專門技術製造各種新牙以及治牙補牙鑲牙拔牙手術完備 地址 道裡外國三道街路北三十九號 3111

牙醫 亞陸哥斯及愛魯伯 創設於一九一五年 道裏外國三道街七號中央大街拐角 電話四八〇一 診時間晨九時至二時 午後三時至六時 星期日十時至一時 147

齒科醫師 劉鳳書 應診時間 每日上午十時起 下午二時止 道裡中央大街 四十二號一戶 159

齒科醫師 李蔭成 新設X光透視照像診斷 應診時間 上午八時至十一時 下午三時至七時 星期下午停診 哈爾濱道裏外國七道街五號 158

日本齒科醫學士 劉東亮 治牙，鑲牙，拔牙 無不精巧定價公道 景陽街平安電影院南邊 東亮牙齒專科 142

治牙之處 道裡十四道街三十九號 郵局毘鄰 二樓三號 每次診費二角藥費在內 牙補牙科僅收產材料費 師經驗宏富手術精無痛苦

通滿語採用歐美材料俄牙 師皮里坡七克教格列子 減死，鑲牙吉諾福金醫啓 140

東尙齒科醫院 日本大學齒科醫學士 黃東尙 治牙拔牙鑲牙矯正牙 口腔手術補牙鑲牙 牙疔九牙疳補鼻補嘴 時間 午前九時至下午一時 三時至七時星期日休診 道裡外國八道街拐角 157

牙醫什鑲牙 馬子果倭依 道裡中國四道街十一號 〔自午前九時至十二時〕 〔午後自二時至六時〕 160

猶太醫院 病房單間或公衆房間設備俱全收費低廉 電氣均有專門醫師診治自設化驗室化驗血便及其他一切並有愛克斯光透光照像 各科台療室 道裡中國五道街四十號電話三七三 2636

劉氏樂仙膏 主治婦女 經血不調 赤白帶下 腹痛凝滯 疼痛等症 子宮寒冷

哈爾濱道外十四道街 老福春堂總售處

●專治咳嗽「劉氏金丹」 ▲主治 咳嗽肺病 癆傷咳嗽傷 痰喘感冒喉啞等症 定價每盒一圓 每付一角

養血保坤丸 主治婦女調經和血 去瘀積去痰寒去瘀 血俱病除淨必能得子 無受苦腦請服試之言之不謬 定價每料三元

金剛藥片 ▲主治男子虛弱 先天不足腎虧精損 老年精衰小便夜頻 精神疲倦耳作蟬鳴 腰腿疼痛等症 ◉定價國幣 大盒五十片二圓半打十五圓 小盒二十片一圓半打五圓 外埠各大藥房皆有經售倘無處購買將款匯寄哈爾濱本藥店無悞原班回寄郵票代價均可 哈爾濱道外正陽十四道街 老福春堂 2641

暑期募集 中等日語專修 初等國民高等 科插班生徒

民生部立案 哈爾濱中央學院

報名，自即日起—開學，七月十日 手續，入學時須繳二寸半身相片二張並填寫入學願書 宿舍，本校爲便利外埠學生起見特備宿舍 函索簡章須寄郵票四分 校址：哈爾濱道裡中國三道街十一 10

（夜診時間午前八時半到十點二點到四點半） 道裏石頭道街拐角電話二九五二 中央大藥房

敝啓者敝號新由歐美運到各種 [illegible] 本藥房主人啓 32

咳嗽靈藥 清金保肺丸 此藥專治咳嗽，服後十分鐘見效，多年咳嗽痰喘服一盒痊愈，新得外感咳嗽服二三付痊愈，如不信請先試服用即知不謬也 ▲定價每盒二十二付國幣一圓二角試用包兩付國幣一角二 30

痔漏化管靈丹 痔之種類甚多，如肛門旁，如肉竄孔，孔外時時流膿血者名曰牡痔，肛邊腫痛生瘡者名曰酒痔，肛邊有核，痛及寒熱，名曰腸痔，大便輒有血出者，名曰血痔，若大便難肛脫良久始入者，名曰氣痔，統治之方雖多，收效者甚少，鄙人密製此丹如黃豆大，每日早晚空心服用開水送服二粒，服而效大，即多年老痔服之無不可以收效，並衆治下寒陽萎症久服與身大之益處也 ●定價每盒國幣一元二角半打六圓五角一打十二圓 （外埠函購郵費兩角欵到即寄）

總批發處天津貴緯路閻氏製藥所出品 哈爾濱 總經理處 獨家經售 道外桃花巷街 閻氏藥房 上樓